

Amortiguadores Adia — Aros de pistón Silver
Plate — Carburadores Manfer — Neumáticos
Pirelli — Motores a Gas-Oil — Automóviles —
Camiones — Accesorios.

en
Auto - Móriz, S. A.

CALVO SOTELO, 4. — TELEFS. 2332 y 4774

Se celebró en Santiago de Compostela el Día de la Hispanidad

Presidió el ministro de Asuntos Exteriores, asistiendo, con los embajadores hispanoamericanos, los de EE. UU., Portugal y Brasil. Hizo la ofrenda al Apóstol el embajador de la República de El Salvador, contestándole el cardenal arzobispo. El ministro señor Castiella pronunció un importante discurso

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12.—La ciudad ha vivido una magna jornada con motivo de celebrarse aquí el Día de la Hispanidad. Esta feliz circunstancia hace que se encuentren en la ciudad del Apóstol los embajadores de los países hispanoamericanos y también los de los Estados Unidos, Brasil y Portugal, todos ellos presididos por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

La Plaza de España, donde se halla situado el Hostal de los Reyes Católicos, sede de las embajadas hispanoamericanas en esta jornada de la Hispanidad, apareció esta mañana profusamente adornada y engalanada con reposteros. Delante del Hostal flamean las banderas de todos los países hispanoamericanos aquí representados, juntamente con las de España, Estados Unidos, Portugal y Brasil.

A las diez de la mañana comenzaron a llegar a Hostal de los Reyes Católicos las autoridades santiaguesas y regionales que han venido para sumarse a esta magna celebración hispanica. Momentos antes de las once abandonó el Hostal la comitiva oficial para dirigirse a la basílica del Apóstol Santiago.

Las naves de la basílica se hallaban en aquellos momentos abarrotadas de fieles.

Minutos después hizo su entrada en el recinto sagrado el cardenal arzobispo de Santiago doctor don Fernando Quiroga Palacios, y el obispo auxiliar, doctor Novoa.

Tras unas breves oraciones ante la imagen del Apóstol, comenzó la misa, rezada, en honor al Santo.

Terminada ésta, se efectuó la ofrenda al Santo Patrón de España, que ha sido presentada, en nombre de los embajadores y demás representantes diplomáticos de los países de habla hispana por el embajador de la República de El Salvador en Madrid, decano del Cuerpo diplomático hispanoamericano, quien se expresó así:

"Glorioso Apóstol Santiago: Constituyese para mí singular privilegio que me llena de emoción, venir a haceros ofren-

da de nuestra fe católica en nombre de los representantes de los países hispanoamericanos, de la comunidad lusobrasileña y filipina, aquí presentes en este día por demás simbólico, en que celebra nuestra gran familia de pueblos la Fiesta de la Hispanidad. Somos los descendientes de aquellos a quienes vos evangelizasteis, que venimos a postrarnos ante la losa que guarda vuestros restos mortales para reiteraros la devoción de nuestros pueblos.

Vuestro nombre es el símbolo de esa unidad religiosa de los pueblos hispánicos que les vincula estrechamente.

Fue la Cruz de Cristo la que sirvió de brújula a las católicas carabelas que cruzaron el mar tenebroso para contemplar la geografía del mundo. Fue esa misma Cruz la que alientó a los sufridos misioneros en su labor extraordinaria, la que fundó ciudades, venció selvas, decidió batallas y dejó para siempre en tierra de América una simiente virgen, eterna y fecunda, que hoy día se transforma en el más firme haz de pueblos unidos por la Historia, la sangre, la fe y la cultura.

Hoy, casi a cinco siglos de distancia de la sin par epopeya del Descubrimiento, que ofreció a España la extraordinaria oportunidad de evangelizar la mitad del planeta, nos congregamos en esta ciudad preciosa que tiene la gloria de llevar vuestro nombre, y que al través de los años ha compartido con Roma, la Ciudad Eterna, y Jerusalén, la Ciudad Santa, el privilegio de recibir la visita de millones de peregrinos de toda la Cristiandad, para celebrar tan gloriosas efemérides, y queremos, ante todo, invocar vuestra intercesión para que la Divina Providencia derrame sus dones sobre nuestros países y les depare un futuro lleno de paz, prosperidad y grandeza."

CONTESTACIÓN A LA OFRENDA POR EL CARDENAL COMPOSTELANO

"Excelencia: Entre la multitud incontable de devotos peregrinos que vienen a Compostela a rendir homenaje de amor y de gratitud al gran Apóstol Santiago, hemos tenido la dicha

de recibir a muchos que procedían de las naciones hispanoamericanas o de la bien amada Filipinas. La presencia de la bandera de la respectiva patria o el conocimiento por otros medios de la nación a que pertenecía, despertaban en nuestra memoria un mundo de recuerdos y nos hacían sentir una intensa y dulcísima emoción. Y aquí, en esta ciudad ecuménica, en la que el carácter de peregrino despierta todas las simpatías y es título suficiente para recibir todas las atenciones, había siempre delicadas especiales nacidas de un afecto singular para los que llegaban de Filipinas y de Hispanoamérica porque vemos en ellos a hermanos nuestros amadísimos, carne de nuestra carne y sangre de nuestra sangre, que se honraban en considerar a nuestro Santo Apóstol como su padre en la fe y que le invocaban y se encomendaban a él en nuestro propio idioma."

Habla después de los lazos de amor, de sangre y de historia que unen a España con los países hispanoamericanos, y alude a los millares de españoles que encontraron allí su segunda patria. Evoca la fecha del Descubrimiento y subraya que ningún lugar mejor para conmemorar este día que la sede del Apóstol Santiago, cuyo nombre y cuyo recuerdo llenan la geografía de vuestros países y con el amparo de la Virgen Santísima del Pilar, que parece hacerse presente una vez más, sostiene todos los decalones e impulsa todas las grandes ideas.

Pone de relieve después que

Discurso del ministro de Asuntos Exteriores

El señor Castiella empezó su discurso explicando por qué se ha elegido este año para celebrar el Día de la Hispanidad a Santiago. "Santiago, corazón de la Galicia jacobea e iluminada, es uno de los grandes símbolos de nuestra fe cristiana, de nuestra condición europea y de nuestro ímpetu misionero y trascendente. El "Camino de Santiago", el que se llamó "Camino Francés", fué la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, ese bellísimo relicario de piedra compostelana fué y es, por su prodigiosa condensación de creencia y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde la fe heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y entenderse de nuevo, apostólicamente, en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repiten sin cesar, como un eco de las voces peregrinas que aquí resonaron durante siglos."

Se refiere a continuación el ministro al segundo Congreso de Emigración Española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y todas las regiones de España continúa fluyendo y que en el emigrante que va a poblar las huacacas, las maniguas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo, y, en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarle y ayudarle todos".

Continúa el señor Castiella refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos, los iberoame-

ricanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. "Se ha dicho, con razón, que la comunidad espiritual de las naciones hispánicas sería realidad cuando los españoles hicieramos nuestras las glorias de la emancipación americana y los americanos, a su vez, concibieran el descubrimiento, conquista y civilización españolas como los fundamentos históricos irremplazables de las propias nacionalidades independientes. El ministro recuerda que Menéndez y Pelayo abrió el camino de la comprensión española de la gesta de la independencia de América, en el que entró decididamente Miguel de Unamuno con su ensayo sobre "Don Quijote y Bolívar"; y señala cómo Víctor Andrés Balaúnde siguiere-

Finalizado este solemne acto, los ministros de Asuntos Exteriores y de Trabajo, los embajadores hispanoamericanos y de Estados Unidos, Portugal y Brasil presenciaron el funcionamiento del botafumeiro y escucharon las clásicas chirriñas.

ACTO ACADÉMICO

Luego se reorganizó la comitiva, que abandonó el templo y se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, donde, tras una breve recepción, comenzó el solemne acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad, que tuvo por escenario la capilla real del Hostal.

En la presidencia se hallaban las banderas de todos los países representados. Ocuparon la presidencia los ministros y el cardenal Quiroga.

En la sesión académica, que resultó brillantísima, pronunciaron expresivos y emocionantes discursos, los embajadores del Perú, señor Cisneros, y de Portugal, señor Deslandes, cerrando los mismos el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Ceilán y Ecuador sustituyen al Canadá y Panamá en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

Aumentan las esperanzas para una próxima paz en Argelio

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12.—Ceilán ha sido elegido para formar parte, durante un período de dos años, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en sustitución del Canadá.

El Ecuador ha sido elegido para suceder a Panamá, pero Polonia y Turquía no alcanzaron la necesaria mayoría de las dos terceras partes para ser elegidas para la tercera vacante existente en el Consejo.

En la votación secreta, el Ecuador obtuvo 77 votos, Ceilán 72, Polonia 46 y Turquía 36.

No asistieron a la sesión dos miembros de las Naciones Unidas, Canadá y Birmania recibieron únicamente un voto cada una.

El tercer puesto vacante es el del Japón. Polonia es el candidato de los Estados europeos orientales y Turquía está apoyada por Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, entre otros miembros.

Hubo de procederse a una segunda votación en la que Polonia obtuvo 43 votos y Turquía 38, y a una tercera, la última de carácter restringido, en la que Polonia consiguió 45 sufragios y Turquía 36. Sin resolver, así, la provisión del escaño, continuará la lucha, aunque

no circunscrita ya necesariamente a Polonia y Turquía. (Efe.)

BUSCANDO LA PAZ EN ARGELIA

PARIS, 12.—Las esperanzas para una próxima paz en Argelia se han elevado hoy, después de que el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, declaró que Francia está dispuesta a discutir un "alto el fuego" con el Frente de Liberación Nacional argelino.

De Murville hizo esta declaración en una entrevista registrada en película para la televisión y difundida anoche en el programa "U. N. in Action" de la Columbia Broadcasting System.

Hasta ahora, los círculos rebeldes argelinos no han reaccionado ante la declaración de Murville, pero recientes informaciones de Prensa, procedentes de Túnez, parecen indicar que los rebeldes ya han designado un equipo de negociación que representará al FLN.

En su entrevista televisada, Maurice Couve de Murville, dijo: "Nosotros estamos dispuestos a discutir un "alto el fuego" con todos aquellos que luchan, y, desde luego, incluyéndoles al FLN". (Efe.)

La esposa de S. E. el Jefe del Estado presidió en Madrid la función religiosa en honor de la Patrona de la Guardia Civil

MADRID, 12.—Con asistencia de la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado esta mañana una solemne función religiosa en honor de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil. Doña Carmen Polo llegó al templo de San Francisco el Grande acompañada por la esposa del ministro de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, conde de Casa de Loja. Ocupó un reclinatorio en el presbiterio, en la parte del Evangelio, con el vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz, y el jefe de la Casa Civil.

En la presidencia figuraban el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, que vestía uniforme de coronel honorario de la Guardia Civil, y el de Marina, almirante Abárzuza; el director general de la Guardia Civil, teniente general Alcubilla; los tenientes generales Cánovas Lacroix, Asensio, Sáenz de Buruaga y Pimentel; el capitán general de la I Región, teniente general Rodrigo; el jefe de la Región Central Aérea, teniente general Castro Garnica; el presidente del Consejo de Estado, conde de Vellelano, y otras personalidades.

Asistieron numerosos generales, jefes y oficiales de la Guardia Civil y de los distintos Cuerpos y Armas de los tres Ejércitos.

Terminada la ceremonia religiosa, una compañía del Tercio Móvil desfiló ante los ministros y demás personalidades.

Al salir del templo, la esposa de Su Excelencia fué despedida con muestras de respetuoso afecto por numerosas personas que esperaban a la puerta de San Francisco el Grande.

En las 11:20 hizo su entrada en el puerto de Ceuta, el crucero "Galicia", al que daban guardia dos destructores: "Ulloa" y "Churraca".

Estas tres unidades componen la III División de la Flota, y el "Galicia" encabeza la insignia del contralmirante D. Ricardo Calver González-Aller, que viaja en el mismo como jefe de dicha III División.

Inmediatamente después de atracar el buque en el muelle de Levante del muelle España y mientras la batería de la plaza disparaba las salvas de ordenanza, que eran contestadas por las artillerías del crucero, el teniente general Galera Panigua, acompañado de las autoridades y personalidades, subió a bordo para cumplimentar y saludar al ministro, con quien conversó largo rato.

Aj aparecer el teniente general Barroso en la escala, la compañía encargada de rendir honores presentó armas, siendo interpretado el Himno Nacional por la banda de música. El ministro pasó revista a la compañía que rendía honores en unión del teniente general Galera y posteriormente saludó a los generales, jefes y oficiales de la guarnición y a las autoridades que acudieron a recibirle y que le fueron presentadas.

Tras estos actos de cortesía se dirigió con el general Galera en coche descubierta a la explanada del muelle, donde revisó las fuerzas que estaban allí estacionadas. Después, en el mismo coche y siempre en compañía del gobernador general de los territorios, se dirigió al santuario de la Patrona de la Santísima Virgen de África, siendo recibido en la puerta del templo por el rector de dicho santuario y cabildo de Caballeros de Nuestra Señora de África. En dicho santuario se entonó una Salve, terminada la cual el ministro pasó al pie del monumento a

Conzález Tablas, desde donde presenció el desfile de las fuerzas, en el que toman parte todas las tropas de la guarnición. ***

CEUTA, 12.—A los postres de la comida ofrecida al ministro del Ejército por la guarnición de Ceuta, hizo el ofrecimiento el teniente general Galera Panigua, quien expresó su agradecimiento al ministro por la atención que ha prestado a los problemas de aquella guarnición y terminó pidiendo al teniente general Barroso que concediera a este Ejército el puesto de mayor riesgo y fatiga e hiciera llegar al Caudillo la seguridad de que conservaba el mismo espíritu que aquel otro del 17 de julio que a sus inmediatas órdenes pasó el Estrecho para vencer y morir por los más sagrados intereses de nuestra España.

El ministro comenzó recordando las palabras pronunciadas por el teniente general Galera expresando la honda satisfacción que sentía al escuchar de sus labios, representando a todo el Ejército del Norte de África, su petición, que es más bien una ofrenda, de cubrir los puestos de más riesgo y fatiga como correspondía a un militar. Continuó asegurando que el mismo sentimiento y satisfacción sentido por él habría de ser compartido por el Generalísimo, por el espíritu que anima a este Ejército, del cual ya conocía que sigue la línea de siempre, como cuna de capitanes heroicos y soldados ejemplares.

Aludió a la emoción que había experimentado al acercarse al muelle España a bordo del crucero "Galicia", y que asoció a la que también sintió muchos años atrás cuando vino voluntario siendo segundo teniente, por primera vez a Ceuta, lleno de ilusión y entusiasmo, por aportar un granito de arena a la gran obra que, en la sazón, emprendía España. "Mi ilusión no se vió defraudada — dijo —, pues muy pronto

pasó al pie del monumento a

(Pasa a la quinta página)

La URSS espera enviar a los espacios un cohete con un hombre la próxima primavera

LONDRES, 12.— El "Daily Herald" dice hoy que Rusia preparará el primer hombre a los espacios en la primavera próxima. En una información fechada en Moscú, el "Herald" afirma que los "científicos soviéticos confían en que ellos podrán enviar un cohete tripulado a unos 360 kilómetros de la Tierra y después hacer regresar sano y salvo a su piloto a la Tierra".

Añade el periódico que las pruebas finales se están realizando en la secreta base soviética de la zona desértica de Uzbekistán y Kirgistan, en Asia Central, a unos 4.000 kilómetros de Moscú.

La información transmitida por el reportero del "Herald", John Mossman, no hace mención de la fuente de la noticia.

Termina diciendo que unos veinte jóvenes rusos han estado siendo entrenados desde hace más de dos años. (Efe.)

El ministro de Información y Turismo inaugura la emisora de televisión de las dos Castillas

MADRID, 12.—Ayer fué un día importante para la radiodifusión y la televisión españolas. Comenzó a funcionar regularmente, en período de pruebas, la nueva emisora de televisión de Las dos Castillas, construida en lo alto de Navacerrada, a 2.400 metros de altura y se colocó el último tramo del mástil radiante de 127 metros de altura para el servicio de la estación de onda media de 25 kilovatios, montada en Majadahonda, a pocos kilómetros de Madrid.

La emisora de televisión de las dos Castillas emite con la mayor potencia de Europa, 230 kilovatios y los circuitos sélectivos acreditan un alcance que por el Norte llega hasta el Puerto del Escudo, por el Sur hasta Ciudad Real, por el Este hasta Albacete y Soría, y por el Oeste todo el reino de León y Zamora.

En un acto tan emocionante como sencillo y desprovisto de aparato, ayer mañana fueron bendecidas las instalaciones de la nueva emisora por el señor cura párroco de Cercedilla.

Asistieron al acto las jerarquías superiores del Ministerio de Información y Turismo, el ministro, señor Arias Salgado; el subsecretario, señor Villar Palasi; el director general de Radiodifusión y Televisión, señor Revuelta; el subdirector general técnico, señor Sánchez Cordovés, y el arquitecto-jefe del Ministerio, señor Osuna.

Una vez celebrada la ceremonia de bendición, el ministro puso en marcha los mandos de control de todos los equipos, que desde hoy emiten para las dos Castillas por el canal número 2.

El director general de Radiodifusión y Televisión, don José María Revuelta, y todo el personal a sus órdenes, fué efusivamente felicitado por el ministro de Información, en méritos del elevado espíritu, la tenacidad y la constancia con que, en lucha contra una naturaleza adversa, habían coronado felizmente la obra de la emisora de las dos Castillas, poniendo al servicio de España una de las más importantes conquistas de la civilización.

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

En Oviedo, la catedral y otros edificios fueron incendiados por efecto de las granadas lanzadas por los revolucionarios. Un aeroplano de combate bombardeó varios vagones que eran empleados en zona aún en poder de los rebeldes, en la línea de Oviedo a Ujo, y el tren quedó completamente destruido.

En el pueblo de Campomanes (Gijón) no había casa que no se hallase acerbada por las balas. El día anterior, dos mil rebeldes invadieron el pueblo, destruyendo la casa-cuartel de la Guardia Civil y saqueando los almacenes. En la lucha con la Guardia Civil hubo muchas bajas de los rebeldes y fueron hechos numerosos prisioneros.

En el barrio de Cimadevilla, de Gijón, se hicieron fuertes los rebeldes y el crucero "Libertad" bombardeó tres casas, que quedaron completamente destruidas.

En Lliano, los rebeldes asaltaron los almacenes de las barriadas y proclamaron el comunismo. Llegaron el Tercio y la marinería y, después de ruda lucha, tomaron el Lliano, causando a los rebeldes más de un centenar de bajas, realizando muchas detenciones.

En Matón llevaban ocho días sin reintegrarse los obreros al trabajo. Un grupo de revoltosos prendió fuego a la basílica de Santa María, quedando destruidos varios altares.

Entre los pueblos catalanes de Ripoll y Cap de la Nou, al entrar en ellos los carabineros fueron agredidos por un grupo de revolucionarios, que los recibió a tiros. En la lucha resultaron tres rebeldes muertos.

En Madrid, en la calle de Bravo Murillo, estalló una bomba incendiaria que produjo daños de consideración. En el campo de "La Calaveras", agentes afectos a la Comisaría del distrito de la Universidad, se incautaron de gran cantidad de explosivos. En la calle de Santa Bárbara, los agentes de la Brigada Social se incautaron de muchos documentos relacionados con el movimiento revolucionario que los marxistas habían desatado en España.

En Logroño, el gobernador civil, don Antonio Fernández Menárguez, suspendió los Ayuntamientos de Santa Domingo, Nájera, Córreaga, Villamediana, Navarrete y Abalos; al alcalde y ocho concejales del de Calahorra, y a varios concejales del de Casalarreina.

Las temperaturas del día en nuestra capital fueron las siguientes: Máxima al sol, 31,5 grados; a la sombra, 26,2; y mínima, 10, en la madrugada.

En la iglesia de Palacio, altar de la Purísima, el párroco de la misma, don Miguel Martínez Achútegui, bendijo el enlace matrimonial de la señorita Lidia Busto Torre y el empleado de la Diputación don Carmelo Pascual, apadrinándoles doña Hipertía Santa María y don Nicolás Pascual, administrador del Hospital Provincial.

HACE 50 AÑOS. — En San Sebastián, en las ocho corrientes celebradas en la Semana Grande del año actual, el producto bruto de las entradas fué de 463.719,84 pesetas, dándose por primera vez a las acciones un beneficio del 4 por ciento. Los espadas colaboraron: Relampaguito, Minuto y Vicente Pastor, 3.500 pesetas; Regaterín, 3.250; Bombita, 6.500; Machaquito, 6.000; Cocherito, 4.000; Algebeño, 4.000. Los seis toros de la corrida concursa costaron 17.000 pesetas, incluido el premio de 5.000 pesetas, que se concedió a la ganadería de Mirube. El capital social ascendió a pesetas 2.119.655. Llenos en la plaza sólo se registraron los días 15 y 16 de agosto y 12 de Septiembre.

En Barcelona, en los fosos del castillo de Montjuich, fué fusilado Francisco Ferrer Guardia, elemento revolucionario que había tenido destacada participación en la organización de la semana sangrienta de Barcelona.

COLCHON NIRYANA
ULTIMO MODELO
Consulte a su colchonero
Señor González, M. Zaporta, 18

Tombolo de cinco SORTEOS

En los últimos días pasados se celebraron los siguientes: El de la serie 58, en el que resultó premiado el número 2.119, con una bicicleta de caballero; el de la 59 al número 1.039, con una olla exprés; el de la 60, al número 909, con una afeitadora eléctrica; el de la 61, al número 731, con una bicicleta de Señora; el de la 62, al número 1.837, con una manta de lana.

RETIRADO

El premio de la 59, una olla exprés, por doña Marina Morán, República Argentina, 9, primero, Logroño.

DONATIVOS

Agradado con una muñeca, dos pesetas; con una cazuela, 5; con una muñeca, 5; con un estuche cucharillas plata, 10; con una muñeca, 2; con un puchero, 5; y agradado con una vajilla, 25 pesetas.

Butacones OREJAS

1.600 PESETAS PAREJA. Reparaciones. ONCE DE JUNIO, 27. (Frente a la Tabacalera) TAPICERIA FUDIO

NOTICIAS DIVERSAS

Temperaturas de ayer.—Máxima, 21,6; media, 13,5; mínima, 5,4, a las 6'30 de la mañana.

Presión atmosférica, 734,2. Servicio farmacéutico.—Don Santiago García Baquero, General Mola, 64, y don Amadeo Sáenz de Buruga, Industria, 2.

RONEO

MUEBLES METALICOS
Mesas
Sillas
Planing
Ficheros
Armarios
Estanterías
Archivadores
Material de archivo
Cajas de caudales
V. Rey, 41. Tfno. 1539.

Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL
SENALAMIENTO

Ha sido señalada la fecha del día 15 del corriente para que sea vista en juicio oral una causa del Juzgado de Calahorra por el delito de infracción de la ley de 9 de mayo de 1950 sobre uso y circulación de vehículos de motor, del cual es provisionalmente acusado don F. F. C., que será defendido por el letrado señor Mato, actuando como procurador el señor Manzanares.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

Carmen, la de Ronda, 3-R. Ruffú, 3. La cárcel de cristal, 2. Su majestad de los mares del Sur, 2. El jugador, 3. Ellos y ellas, 3. Llévame contigo, 3. El señor de Bantroy, 3. De entre los muertos, 3. Las girls, 3-R. La salamandra de oro, 3.
Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos incluidos niños; 2-Jóvenes; 3-Mayores; 3-R-Mayores con reparos; 4-Gravemente perturbador.

Solemne celebración de la festividad de Ntra. Sra. del Pilar en Logroño

Expresiva manifestación de afecto popular a la Guardia Civil al desfilarse por nuestras calles

La celebración de la festividad de la Virgen del Pilar y Día de la Hispanidad tuvo ayer en Logroño verdadero esplendor. La afluencia de fieles a los templos de la ciudad fué extraordinaria durante toda la mañana. Especial solemnidad tuvo la misa mayor celebrada a las diez y media en la S. I. Catedral de Santa María de la Redonda y con la que honraron a su excelsa Patrona el benemérito Instituto de la Guardia Civil y la Corte de Honor de Damas y Caballeros de Nuestra Señora del Pilar. Al pie del presbiterio ocuparon reclinatorios el Excmo. señor gobernador civil accidental y los Ilmos. señores coronel jefe del Sector Aéreo, presidente accidental de la Audiencia Provincial y fiscal de la misma, coronel jefe del 10.º Tercio de la Guardia Civil, delegado de Hacienda, presidente de la Diputación, alcalde de Logroño, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y tenientes coroneles con representación de primeros jefes de los Regimientos de Infantería y Artillería de guarnición en nuestra ciudad. En la Vía Sacra ocuparon puestos numerosas representaciones oficiales civiles y militares.

Rindió honores una compañía del benemérito Instituto, de la que un piquete hizo guardia en el altar mayor.

Durante la misa ocupó la sagrada cátedra el R. P. Ignacio de Oteiza, capuchino, quien pronunció un fervoroso panegírico mariano.

Una vez terminada la misa, al salir del templo y desfilarse por la calle del General Mola la compañía de honores de la

Guardia Civil, el público congregado en las aceras le hizo objeto de entusiastas aplausos, como expresivo homenaje popular de afecto al benemérito Instituto.

A primera hora de la noche salió de Santa María de la Redonda la tradicional procesión, con la que se puso final a los solemnes cultos dedicados a su excelsa Patrona por la Corte de Honor de Damas y Caballeros del Pilar.

También revisitó gran solemnidad la misa celebrada en Santiago el Real, con la que el Cuerpo de Correos honró a su Patrona y en la que predicó elocuentemente el R. P. Valbuena, del Corazón de María.

Como el tiempo fué bueno, las calles de la ciudad se vieron animadísimas durante todo el día.



ZUMOS NARANJA LIMON DIANA

BUEN NEGOCIO

SE VENDE CASA en el sitio más comercial de la calle General Mola, produciendo ocho y medio por ciento, y se entrega libre espléndida planta baja-comercio y piso. OCASION UNICA. Informes, NUEVA RIOJA. — Si se da prisa, puede ser suyo este negocio.

FABRICA DE MALETAS, RICARDO

REPARACIONES, CARTERAS DE DOCUMENTOS Y COLEGIAL BOLSOS DE SEÑORA. GENERAL MOLA, 67. — TELEFONO 2325.

CARNE DE TORO

LA CARNE Y MENUDOS DE LOS NOVILLOS DE AYER SE VENDERAN EXCLUSIVAMENTE A PRECIOS MUY ECONOMICOS, EN Carnicería Narciso Rituerto PLAZA DE ABASTOS, primer piso.

COMERCIAL CANTABRICA

DE HIERROS Y ACEROS, S. L.
General Franco, 74 - LOGROÑO - Teléfono 3995 - Apartado 141
PERFILES LAMINADOS EN FRIO
HIERROS, ACEROS, TUBOS, EJES CALIBRADOS
TRAMITACION DE TODA CLASE DE CUPOS

Crónica de sucesos

Atropello de motocicleta

En la calle José Antonio Primo de Rivera, frente al Espolón, una motocicleta conducida por Laureano Gómez Jiménez, de 18 años, alcanzó, cuando intentaba cruzar la calle, a Santiago Fernández Mayoral, de 8 años, que hubo de ser asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial de erosiones en ambas rodillas, de carácter leve, salvo complicación.

Asistencias

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron en los días 11 y 12, entre otras, las asistencias siguientes:

Quintillano Martínez, de 27 años, de contusión en la región costal derecha, sufrida por agresión.

Fulgencio García, de 27 años, domiciliado en Primo de Rivera, 25, 5.º, de herida contusa en la región superciliar izquierda, por caída de motocicleta.

Gregoria Muñoz, de 17 años, vecina de Navarrete, traumática en ojo izquierdo, motivado por un golpe.

Eduardo Sorer, de 46 años, dependiente, intoxicación por inyección de setas.

Las dos últimas asistencias, de pronóstico reservado; las demás, leves, salvo complicación.



GUILLERMO TELL se respiró el 5 de noviembre de 1901

ENTONCES NO HABIA...



EN LAS FARMACIAS

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA San Eduardo, San Venancio y San Fausto.

SERRERIA ROVER

PINO - HAYA - CHOP - EMBALAJES 19 de Julio. Tfno. 1497.

Señora, Señorita...
ZAPATOS DE GRAN CALIDAD, TACON SUELA
ULTIMA NOVEDAD
GARNACHO

Clausura de un cursillo de elaboración y conservación del vino desarrollado en Tricio

En la tarde del sábado día 10 tuvo lugar en la localidad de Tricio la clausura del cursillo de elaboración y conservación de vinos que, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, a través de la Obra de Formación Agropecuaria de Juventudes, ha venido desarrollándose durante toda la semana en dicho pueblo, bajo la dirección técnica del señor Cazarro Román, jefe del laboratorio de la Estación Enológica de Haro, y las enseñanzas propias de la Organización Juvenil, a cargo del Sr. Muga-buru Santos, jefe de dicha Obra de Formación Agropecuaria.

El referido acto de clausura fué presidido por el sujeto provincial del Movimiento, don Fernando Tejada Vélez, acompañado del delegado de Juventudes de nuestra provincia y secretario de la COSA, don Carlos Bonet Hernando; señor alcalde y jefe local del Movimiento de la localidad reseñada, don José Luis Solozábal, y el jefe local de Juventudes, don Pablo Sacristán, asistiendo al mismo todos los concejales de dicho Municipio, así como don Claudio Pérez Anguiano, jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, en unión de todos los componentes del cabildo de la citada Hermandad.

Dirigieron la palabra a los asistentes los señores Bonet Hernando y Tejada Vélez, y a continuación desarrolló la última lección del curso el señor Cazarro Román, siendo todos ellos cordialmente ovacionados al final de sus brillantes disertaciones.

ESPECTACULOS

TEATRO

REVISTA EN EL BRETON

Entre las muchas formaciones de revista —casi no se nos ha ofrecido esta temporada otra cosa— que van desfilando por nuestros escenarios desde comienzo del verano, ayer hizo su presentación, en el Breton, una más, bajo la denominación de "Compañía de Revistas Internacional", con Isabelle de primera vedette y el estreno de "Madame Frivolidad" en el cartel.

Todo, la obra, la presentación, la labor de los intérpretes, responde al tono habitual, fácil y colorista, de este género de espectáculos.

Isabelle tuvo una actuación brillante y desmenuada; el espectáculo, con la intervención del ballet "Las Doris Girls", ofrece números vistosos; el público ríe con chistes y situaciones similares a las que tantas veces se le han brindado.

En suma, lo de siempre. Para hoy se anuncia obra distinta, al menos en su título.

CINE

LAS GIRLS

Cine Diana
Comedia musical, con toda la frivolidad y el desenfadado de forma propios de estos asuntos vodevilesos. El que sirve de motivo a esta cinta está ideado y desarrollado con cierta originalidad y George Cukor, el realizador, ha sabido mantenerlo en un ritmo adecuado. Hay vistosos números coreográficos y varias bonitas canciones de Cole Porter. La interpretación de Gene Kelly, Milva Gaynor, Kay Kendall, Tania Elg, etc., adecuada y vistosa el colorido.

PINTURAS

Importante fábrica precis representante activo. Imprescindible conocer a fondo representación. — Apartado 546. BILBAO.

DE ARTE

Jesús Esteban prolonga su exposición hasta hoy

Habíamos el otro día del éxito completo que estaba alcanzando la notable exposición de pintura que Jesús Esteban presenta en el establecimiento Comercial "Casa Silvestre". Viene a confirmar, cuanto dijimos el hecho de que, ante la favorabilísima acogida del público, el excelente pintor que es Jesús Esteban se ha decidido a prolongar un día más la exposición, cuya clausura estaba anunciada para ayer, día 12.

En consecuencia, el público podrá admirar las obras expuestas durante todo el día de hoy, a las horas habituales de visita.

Aturramos una afluencia extraordinaria. Por cierto que, en una breve conversación mantenida con el artista, éste nos ha hablado de sus más inmediatos proyectos.

A continuación de esta exposición de Logroño, Jesús Esteban celebrará otra en Burgos, que se propone inaugurar pasado mañana, día 13. En noviembre va, con sus obras, a Santander, y en diciembre expondrá en Bilbao.

Le deseamos en todas esas capitales el éxito que su arte y valían merecen.

También nos habló Jesús Esteban de la constitución de un grupo de buenos y entusiastas pintores riojanos, todavía sin denominación, y del que Esteban forma parte, que se propone celebrar una serie de exposiciones conjuntas; la primera, a ser posible, en nuestra capital, hacia el mes de febrero.

Que cuajen estos nobles y excelentes proyectos y el éxito acompañe siempre las actividades del naaciente grupo de artistas.

NOTAS LOCALES

NECROLOGICA

A la edad de setenta y tres años, dejó de existir cristianamente anteayer, domingo, en nuestra capital, el señor don Ramón Rivas Vilario, hombre de excelentes prendas personales, trabajador, caballero y afable siempre en su trato, que por todo ello contaba en Logroño con numerosos y muy buenos amigos, entre los que la desgracia ha producido gran pesar.
Descanse en paz el finado, y reciban su apenado, esposa, doña Pilar López Reina; hija, doña María Teresa; hijo político, don Antonio Cadrat; hermanos políticos, don Santiago y don Joaquín López Reina, y demás familiares, todos de nuestra mejor estimación, el testimonio de nuestra sentida condolencia.



Clinica Oftalmológica de Martínez Ariznavarreta
Director Médico: Dr. D. Francisco Melo Delgado
Oftalmólogo
CONSULTA: 10'30 a 1 y 1 a 8.
AVDA. PORTUGAL, 39. TELEFONO 1342.
(C.S.P. n.º 32).

R. E. N. F. E.
AUTOBUSES
 LOGROÑO - ZARAGOZA
 Servicio diario, excepto los domingos.
 Salida de Logroño, a las 7.15.
 Pautaciones durante todo el día (horas hábiles).
 Precio de los billetes de Logroño a Zaragoza:
 1.ª clase: 2.ª clase:
 80'50 ptas. 63'30 ptas.

CARTELETA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 (T. menores)
 1.—Sensacional ESTRENO. El teatro al descubierto en una de las obras más significativas de nuestro cine **LA CARCEL DE CRISTAL** Con Adolfo Marsillach Josefina Güel

Avenida Desde las 5 (A. mayores)
 Pases a las 5, 7, 9 y 11 **EXITO GIGANTESCO** Nuestra máxima estrella en la superproducción cumbre del cine español **CARMEN LA DE RONDA** EN TECHNICOLOR Con Sara Montiel, Jorge Mistral y Amadeo Nazzari La película que verá todo Logroño y su provincia. Anulados los pases de favor

Diana Hoy, desde las 5 (A. mayores)
 1.—GRAN EXITO. La historia de tres muchachas maravillosas **LAS GIRLS** Cinemascope - Metrocolor Gene Kelly, Mitzi Gaynor, Kay Kendall y Taina Elg
 2.—El gracioso complemento **REMANO DE PAZ**

Frontón Desde las 5 (A. mayores)
 ¡Dos monumentales reestrenos!
 1.—El film del Oeste más impresionante que se ha visto **EL JUGADOR** Technicolor - Cinemascope John Payne-Rhonda Fleming
 2.—La superproducción musical más fastuosa **ELLOS Y ELLAS** Technicolor - Cinemascope Con Marlon Brando, Jean Simmons y Frank Sinatra

Moderno Hoy, desde las 5 (A. mayores)
 Pases a las 5, 7, 9 y 11. Por su excepcional duración, se recomienda la MAXIMA puntualidad. **EXITO INSUPERABLE DE ENTRE LOS MUERTOS** Vistavision - Technicolor Con James Stewart y Kim Novak
 Próximamente: **LUCES DE CANDILEJAS** Cinemascope, Technicolor

Olympia Hoy, desde las 5 (A. mayores)
 1.—El MAYOR EXITO COMICO de la temporada **RUFUFU** Vittorio Gassman, Marcelo Mastroloni, Toto y Renato Salvatore
 2.—El emocionante film **LA SALAMANDRA DE ORO** Trevor Howard-Herbert Lom

Rialto Desde las 5 (A. mayores)
 1.—GRANDIOSO EXITO. Nueva y sorprendente **ROMY SCHNEIDER**, en su más deliciosa interpretación **LLEVAME CONTIGO EN AGFACOLOR** Con Paul Hubschuld
 2.—El apasionante film **EL SEÑOR DE BALANTRY EN TECHNICOLOR** Con Errol Flynn y Patricia Campbell

HOY.-TEATRO BRETON
 En funciones de despedida de la excepcional Compañía de Revistas.
 Con ISABELLE El fantástico Ballet **"LAS BOISSIERS"**
 60 ARTISTAS EN ESCENA. TARDE, 7.30. NOCHE, 11. ¡HOY! ESTRENO de la revista de mayor éxito del año **EL TREN DE LA FELICIDAD** (A. mayores de 18 años) Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro. BUTACA, 35 ptas.

TEMAS DE ACTUALIDAD
La cadena voluntaria SPAR de la alimentación, al servicio de la familia

Decíamos en nuestro primer comentario sobre este tema tan interesante como ésta de la cadena voluntaria SPAR de la alimentación, que ese movimiento de tipo internacional tiene como meta el bien del comerciante independiente y el beneficio directo de la familia.
 El problema más agudo, el punto crucial del hombre que tiene a su cargo la obtención de recursos para su familia, es el problema financiero. Todos sus esfuerzos resultan vanos para llegar a la nivelación de su presupuesto, porque dentro de la vida hogareña, pueden ser suministrados una gran variedad de detalles; más, el capítulo alimentación no admite supresión alguna. ¿Cómo no seguir con interés el desarrollo de un propósito tan noble como el perseguido por SPAR? Pero, en concreto, ¿qué es SPAR? ¿Cómo desvuelve sus actividades?

Sabiendo que Logroño estuvo representado en la reunión celebrada en Zaragoza, no era difícil averiguar quién ostentaba la representación en tan importante Asamblea. No es preciso presentarle, ni necesario el elogio a sus dotes y laboriosidad. Nos limitamos, en nuestro afán de dar a conocer este movimiento beneficioso a la familia con reproducir la conversación sostenida con don José Luis Pérez-Inigo Barruso, quien, atendiendo a nuestra petición, fue diciéndonos a nuestras preguntas:
 —Usted, como representante logroñés en la reunión SPAR de Zaragoza, puede facilitarnos algunos detalles. ¿Cómo se ha introducido SPAR en España?
 —Ha sido realmente debido a la atención que el Gobierno viene prestando, sobre todo en los tres últimos años, al comercio de la alimentación.
 —Entonces, ¿la preparación ha sido larga?
 —Hace tres años ya de la visita a España de Mr. Swenton, técnico norteamericano en la distribución de artículos alimenticios. Por mediación de las Cámaras Oficiales de Comercio, visitó la mayor parte de las capitales de provincia españolas, dándonos a los interesados en la materia, conferencias que

resultaron alocucionadoras.
 —¿Con resultados positivos?
 —Así es. La constitución de la Oficina Nacional de Productividad, que radica en Madrid, con ramificaciones por toda España; los cursos, organizados por este organismo y celebrados en Madrid, para la preparación, siempre enfocada hacia comerciantes jóvenes, y los viajes colectivos (tanto a Norteamérica como a los países europeos más avanzados técnicamente) en nuestra profesión, dieron lugar a tomar contactos y establecer relaciones con las empresas más importantes del mundo, pudiendo así comprobar en la práctica las teorías aprendidas.
 —¿Y su derivación hacia Logroño?
 —No podíamos quedarnos al margen del problema. Observe usted que en Logroño es tremendo el porcentaje de "pequeño comerciante".
 —¿Quiénes pueden pertenecer a la cadena voluntaria SPAR?
 —¿Pertenecer? A la cadena SPAR no se pertenece. En esta cadena nadie se supedita a nadie. En ella se conserva la absoluta independencia. Es más acertado decir que la cadena voluntaria SPAR puede estar integrada por quienes amen su profesión y deseen verla beneficiada; los que estén dispuestos a practicar un comercio honorable y se sientan con ánimos para acometer una dura tarea, sin regatear esfuerzos que habrán de repercutir en una economía o en un mejor servicio en beneficio de la familia española.
 —Entonces, ¿no se requieren circunstancias especiales?
 —No. Solamente buena voluntad. Se precisa, si usted quiere, que comprendan la necesidad de renovarse; que sepan adaptarse a los métodos racionales de trabajo; que se den cuenta de que ser SPAR es ponerse al servicio de la familia.
 —¿Qué ambiente hay en Logroño para el establecimiento SPAR?
 —Habría usted como si fuera algo que haya de instalarse. SPAR no son comercios nuevos; son establecimientos que ya existen y que se encuentran,

en la mayoría de los casos, con instalaciones anticuadas. Puntualmente irán ofreciendo al público determinadas ventajas en cuanto a calidades, precios y buen servicio.
 —¿Y como realizarán esa evolución?
 —Estos establecimientos, por asesoramiento técnico que constantemente recibirán, modificarán en corto plazo sus sistemas, y cada día el público consumidor irá apreciando las grandes ventajas que le reportará el realizar sus compras en ellos.
 —¿Puede usted indicarme qué establecimientos son ya SPAR?
 —Creo que es prematuro hablar de ello, e innecesario, porque será el propio público el que sabrá distinguirlos.
 —¿Han tenido ustedes reuniones de tipo, llamemos, local?
 —Indudablemente. Hemos podido cambiar amplias impresiones encaminadas a la organización.
 —¿Qué reacción experimenta el comerciante en general hacia esas ideas renovadoras?
 —En general, el comerciante detallista de la alimentación se ha dado cuenta de que es lógico trabajar como se viene haciendo, y ha visto que la cadena voluntaria SPAR es toda una doctrina comercial que, ya experimentada, llega a España en bien del comerciante independiente, y asimismo, que no habrá fuerza capaz de frenar una evolución tan fantástica como la que se inicia en el comercio de la alimentación, evolución promovida y alentada por nuestro propio Gobierno.
 —Y dígame, José Luis, ¿ostentaba usted la representación del gremio?
 —No. En absoluto. Asistí a aquella reunión en mi propio nombre: "Coloniales Inigo", que es SPAR central y que cubre una amplia zona, bien delimitada, para así atender, como antes hemos dicho, al pequeño comerciante independiente.
 Aún hicimos algunas preguntas más. Pero serán motivo de nuevas indagatorias y comentarios porque están directamente relacionadas con la productividad. Las contestaciones reproducidas aquí son bastante convencionales —las explicaciones perfectamente definidas por don José Luis Pérez-Inigo Barruso son convincentes— ante la iniciación de un resurgimiento económico que, mejorando los sistemas comerciales en bien del profesional independiente, proporcionará a la familia ese beneficio directo que supone en la alimentación, y que será, sin duda alguna, el encauzamiento general del comercio para un abaratamiento normal y un mejor nivel de vida.

La novillada de ayer
«Manolé» y «Facultades» siguen en su sitio.—Que no es poco

Por una vez, la lógica no ha fallado.
 "Manolé" y "Facultades" son, hoy por hoy, dentro de su categoría, los dos toreritos que con más y mejor cartel cuentan en nuestra plaza. "Echarlos" juntos, mano a mano, era ofrecer al público una verdadera golosina. Todo dependía del tiempo. Si salía una tarde de sol, se presentaba el entrante. La tarde de sol radiante, de cielo azul, de agradable temperatura, llegó y, con ella, el llenazo en los graderíos. ¡Como estuvo la plaza!
 Por esta vez no ha fallado la lógica, que tantísimas veces hace el ridículo en materia de toros.

 No eran del todo satisfactorias las referencias que del ganado lidiado, esta vez, a nombre de don Cruz Ramos, de Salamanca, habían llegado hasta nosotros. El hecho de no haber llegado las reses a nuestra plaza hasta ayer mismo por la mañana, nos impidió enterarnos directa y personalmente de "lo que había". Por lo que pudimos oír antes de la corrida, a los dos novillos que ya había en los corrales —únicos que nosotros conocíamos y que, no estaban mal— se habían agregado "cuatro gatos". Incluso se aseguraba que uno de los novillos había sido rechazado por el delegado de la autoridad gubernativa. (Y esto resultó verdad. Nos lo confirmo, ya en la plaza, el propio Sr. delegado, al formularnos su deseo de que así lo hiciéramos constar. Pero no fué recusado por falta de presencia, sino por venir sin hierro). En fin, que, con todo esto, la verdad es que fuimos a la plaza algo "moscas".
 En parte, los desconformes tenían razón. Pero, como siempre, se había exagerado. Chicos sí que eran los animalitos. Algunos, excesivamente chicos. Pero así se han lidiado otras veces, sin protesta del público. Tampoco ayer protestó, poco ni mucho. Algún novillo fué pitado, es cierto, pero no por su presencia —por su falta de presencia—, sino por sus condiciones de lidiado. Nuestro público es bueno. Muy bueno. Por ser así de buenos, la empresa nos premió ayer regalándonos el sobrero. Muy agradecidos, señores empresarios.
 De cómo salió el ganado, ya iremos diciendo algo al hablar de la labor de los toreros.

"Manolé", sin que perdiera nada del buen cartel que tiene conquistado entre nosotros, no acabó ayer de gustarnos. Hablamos de su labor de conjunto. Tuvo cosas buenas, sin duda alguna. Pero, en otras, no acertó. Y no por falta de buen deseo, que el chico no regateó.
 Lo bueno, lo mejor de ayer tarde, lo consiguió "Manolé" con la muleta, mientras manejó ésta con la derecha. En cuanto se le echó a la izquierda e intentó torrear al natural, la cosa cambió.
 Sobre la derecha hizo a su primer novillo —alegrillo y no malo para el torero— una faena compuesta, entonada, de buen corte, con un poquito de acoso al final, para que todo se sepa. Lo mató de una entera, atacando valiente, que cayó trasera y desprendida, y un certero descabello. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo entre ovaciones. Bueno va.
 A su segundo, un castaño pequeño, que salió corretón y no fué malo —aunque lo pitaron en el arrastre—, sino falta de "gas", también lo pasó bien y parado con la derecha. Intentó el natural y resultó alcanzado. Novillo y matador rodaron por la arena, cada uno por su lado. Por cierto, que se levantó mucho antes el torero. Con unas manoleínas mirando "al éter" caldeó la cosa. Y como mató de una casi entera, arriba, le dimos otra oreja. Dar es.
 El que no salió bueno fué el tercero de su lote, bizco del derecho y vendiendo mucho por ese lado... y por el otro. Pero sí al animalito —algo mayor que los otros— le faltó franqueza en la embestida, al torero le faltó mando, y todo se le fué en andar alrededor del novillo, cada vez más receloso porque nadie acababa de descarsarse con él. Mató, entrando deprisa y volviendo la cara en el momento de la reunión, de media de efecto fulminante, y el chico dió la vuelta al ruedo, con algunos votos en contra, mientras se pitaba fuertemente al novillo que, efectivamente, no tuvo nada de bueno. Las cosas, como son.
 Todavía despachó "Manolé" el sobrero, al que veroniqueó con buen aire y comenzó a muletear con un espectacular pase en tablas, "por retaguardia", al que siguieron unos estatuarios superiores, que caldearon al público. Pero, luego, en otros tantos intentos de torreo al natural, con la zurda, el muchacho sufrió dos volteos impresionantes y ya, la cosa, cambió de clima. Mató de una baja y se le aplaudió cariñosamente.
 Total: una tarde de altibajos, que ni le aumentó ni le quitó cartel entre nosotros. "Manolé" sigue donde estaba...

 José Luis Morán "Facultades" volvió a lucir ayer su buena clase de torero y ese su "saber estar" en la plaza, que tantos y tan entusiastas partidarios le han conquistado entre los aficionados logroñeses.
 En conjunto, salió más aliviado que "Manolé" en cuanto a condiciones de lidiado de sus novillos. Pero, cuando éstos no pasaban —en general, todos llegaron cortitos y con media arrancada a la muleta—, supo sacarlos partido por la cara y adornarse garbosillo y torero siempre. Y esto no se ve todos los días, incluso en lidiadores de más altura y categoría.
 El primer novillo de "Facultades" salió bueno y con alegría. Pero lo echaron a perder, entre "Matorro" y otro peón forastero, cuyo nombre desconocemos, durante el tercio de banderillas. Un tercio que celebró el público con risas, aunque hay cosas que no se deben reír, por lo que traen después.
 Así y todo, "Facultades" logró un trasteo lucido, con algún acconcello, con un par de caídas del novillo —que se vino abajo en la muleta y acabó muy tarde y "con marcha atrás"—, pero echándole sabor a la cosa. Mató de una entera, delantero, entrando con fe y con pérdida del engaño, y al chaval se le concedió una oreja, mientras se pitaba al novillo.
 El éxito grande lo alcanzó "Facultades" en su segundo, un berrendo algo mayor que sus hermanitos, astifino y bien puesto, al que sujetó primero y veroniqueó después con mucho sabor, para redondear con la muleta una faena de muy buen corte, desde las dobladas iniciales, eficaces y toreras, a las series de muleta con una y otra mano, embarcando muy bien al novillo y tirando de él magníficamente. Mató, en cambio, feamente. De una sola estocada, pero entrando con el brazo suelto y "de puñalón". La estocada cayó baja. Pero mató sin puntilla, y "Facultades" cortó dos orejas, dió dos vueltas al ruedo y, todavía, una tercera en unión de "Manolé".
 Al sexto, pequeño, huido, escurbón y que acabó con el morro por el suelo, también lo toreó de capa y muleta garbosillo y lucido, pero por eso del hocico por la arena no lo pudo matar a gusto. Ni bien. Una baja —muy baja— que asomaba por un brazuelo, dos pinchazos sin querer "quedarse" con el novillo y, en fin, una trasera, necesitó para acabar con el animal, también pitado en el arrastre, mientras el to-

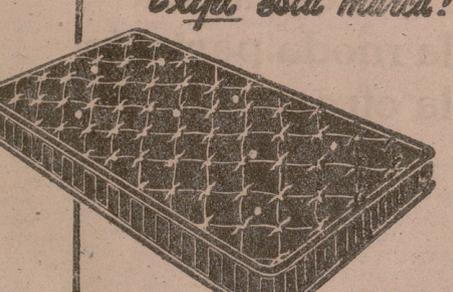
tero escuchaba aplausos mezclados con algún pitido.
 En resumidas cuentas, que también "Facultades" supo mantener muy gallardamente, sin disminuirlo en nada, el cartel, el gran cartel de que goza entre nosotros. Que no es poco.

 El personal subalterno, en líneas generales, se portó bien. Tenemos anotados buenos pares de rehiletes de Rioja, Barquero y Ciriac entre los "de casa". También el "Cubano" —sempaisano— pareó con aseo y bregó acertadamente. Y el vallisoletano Luis Jiménez puso dos pares espléndidos y maneó el capote con oportunidad y eficacia.
 La presidencia, a cargo del comisario-jefe de Policía, don José Vidal, asesorada por don José Navajas, acertada. Pecó, si acaso, de benevolente en la concesión de orejas, que no es pecar, sobre todo en esta clase de funciones, para lidiadores modestos.
 Los novillos pesaron en canal, por orden de lidiado, 167, 147, 145, 173, 151, 138 y 141 kilogramos. A 151 kilos con secciones granos de promedio.
 Al salir de la plaza, algunos hablaban de volver otro día. Algo oímos no sabemos qué, del veinticinco del corriente. ¿Será posible?
 P. C.

Las corridas de la feria del Pilar, en Zaragoza

Primera de feria. Domingo, día 11. Excelente entrada.
 Toros de Pio Tabarnero, de Vilbis (Salamanca), bien presentados y buenos, excepto el primero y tercero.
 José Julio, que recibió la alternativa, escuchó un aviso en su primero, pero dió la vuelta al ruedo por su voluntad y valentía. En el último cortó una oreja y hubo insistente petición de la otra.
 Chicuelo II tuvo una tarde redonda. Cortó cuatro orejas y en ambos toros se pidió insistentemente el rabo.
 Gregorio Sánchez fué protestado en su primero, pero le cortó las dos orejas al segundo de su lote.
 Al terminar la corrida se desencajaron los toros de Hijos de Pablo Romero, que se lidiaron en la feria.
 El segundo en salir del cajón arremetió contra el primero y ambos quedaron conmocionados. Ambos se levantaron al cabo de unos minutos, pero uno de ellos cayó de nuevo y murió.
 En vista de ello, la autoridad permitió la suspensión de la operación en público.

 Ayer, lunes, se celebró la segunda corrida, también con buena entrada. Toros de Domeca Hermillos, bastos de tipo y estilo.
 Rafael Ortega, bien en su primero. Al entrar a matar se enganchó y derribado. Se le concede una oreja, que le llevan a la enfermería. Sufrir herida en la región auricular izquierda, varietal en el abdomen y ligera conmoción. Pronóstico menos grave.
 Chicuelo II, aplaudido en su primero y en el que mató sustituyendo a Ortega. En su segundo, división de opiniones.
 Curro Girón, aplaudido en ambos.
 * * *

No lo confundas por la funda,
NINGUNO SE LE PARECE "NI POR EL FORRO"
Exija esta marca!

EL COLCHON DE MUELLES INDEPENDIENTES
Relax
 * **«CREADO PARA DESCANSAR CON AVARICIA»**

Los príncipes de Mónaco recibidos por De Gaulle
 PARIS, 12.—El príncipe Raimundo y la princesa Grace de Mónaco han sido recibidos oficialmente en el Palacio del Eliseo por el presidente Charles de Gaulle.
 Después de una breve entrevista con el presidente, los príncipes y el general De Gaulle pasaron al comedor, donde se celebró un almuerzo en su honor, al que asistieron 32 personas.
 Entre los invitados figuraban el jefe del Gobierno francés, Michel Debré; el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville; y el ministro de Estado monaguésco, Emilio Pelletier. —(Efe.)

Camionetas SAVA

 TRANSPORTA: 2-3 toneladas
 CONSUMO: 12 litros de gas-oil por 100 Kms.
Finanzauto S.A.
 Glorieta del Dr. Zubia, 5 - Logroño

CAMION
 gas-oil 21 H.P., vendo o cambiaria por piso
 Razón, Zapatería de Luis Herrero. Gral. Mola, 37

Muebles Ebro
 DE FABRICANTE A CONSUMIDOR
 DORMITORIO, 2.950 PESETAS
 Compuesto de armario de 120 cm., costados enrasados, Cama de 120, enrasada, de 4 caras, comodín y mesillas.
 Armario de cocina, con NEVERA, precio 2.500 pesetas.
 Estos precios y otros similares encontrará en
 SOMOSIERRA, 8 y 10. Teléfono 4959. LOGROÑO.

DEPORTES

Triunfos del Atlético de Madrid en Valladolid y del Zaragoza en el campo del Betis

El Español consiguió empatar en Valencia

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Oviedo-Las Palmas	1-0
Valladolid-At. Madrid	0-1
Madrid-At. Bilbao	3-1
R. Sociedad-Elche	4-2
Granada-Osasuna	2-1
Betis-Zaragoza	1-2
Valencia-Español	0-0
Barcelona-Sevilla	5-0

Barcelona	5	4	0	1	17	3	8
Madrid	5	3	1	1	17	7	7
Oviedo	5	3	1	1	7	5	7
At. Madrid	5	3	0	2	7	4	6
R. Sociedad	5	3	0	2	9	10	6
Granada	5	3	0	2	8	10	6
Zaragoza	5	2	1	2	11	8	5
Elche	5	2	1	2	6	7	5
Betis	5	2	1	2	7	11	5
At. Bilbao	5	2	0	3	12	13	4
Valladolid	5	2	0	3	7	10	4
Osasuna	5	2	0	3	10	15	4
Español	5	1	2	2	5	8	4
L. Palmas	5	2	0	3	4	7	4
Valencia	5	1	1	3	2	7	3
Sevilla	5	1	0	4	6	12	2

J G E P F C P

Levante	5	4	0	1	17	9	8
Mallorca	5	3	1	1	7	3	7
Huelva	5	3	2	0	13	8	8
P. Ultra	5	2	3	0	15	9	7
R. Valleca	5	3	1	1	11	8	7
Cádiz	5	3	0	2	10	8	6
Murcia	5	2	1	2	7	6	5
S. Fernan.	5	1	3	1	9	9	5
Badajoz	5	2	1	2	10	12	5
Mestalla	5	2	1	2	7	9	5
At. Ceuta	5	2	1	2	13	6	5
Córdoba	5	1	1	3	4	7	3
At. Almería	5	1	1	3	4	11	3
Jaén	5	1	0	4	4	10	2
Extremad.	5	0	2	13	7	12	2
Tenerife	5	1	0	4	7	15	2

TERCERA DIVISION

(Grupo cuarto)

Azkoyen-S. Sebastián	0-2
Tudelano-Tolosa	3-1
Elbar-Elgoibar	0-0
Alfaro-Beasain	4-3
Mirandés-Anaitasuna	3-0
Vergara-Vitoria	3-1
Villafranca-Logroñés	0-0

J G E P F C P

S. Sebast.	5	5	0	0	17	3	10
Vergara	5	5	0	0	16	8	10
Logroñés	5	3	1	1	10	8	7
Tudelano	5	3	1	1	10	8	7
R. Unión	4	2	1	1	5	4	5
Tolosa	5	2	1	2	7	7	5
Vitoria	5	2	1	2	5	7	5
Mirandés	5	1	3	1	8	11	5
Villafranca	5	1	3	1	15	4	5
Beasain	5	2	0	3	16	10	4
Elgoibar	5	1	2	2	11	10	4
Elbar	5	1	1	3	6	10	3
Iruña	4	1	0	3	2	5	2
Azkoyen	5	1	0	4	3	9	2
Anaitasuna	5	0	2	3	5	12	2
Alfaro	5	1	0	4	8	13	2

ORTIZ - OLAVE

LOGROÑO OPTICA Y RELOJERIA (Frente al Ayuntamiento)

El Alfaro empieza a resurgir

Tras de cuatro partidos perdidos y el nerviosismo consiguiente de la afición y jugadores, el Alfaro, modificando un tanto sus líneas, ha logrado puntuar a expensas del Beasain en un partido muy competido y de gran dureza por parte de los visitantes, que obligaron al árbitro, Sr. Mangado, a obrar con energía.

Que el dominio del Alfaro ha sido bien manifiesto lo justifican los cuatro penaltys lanzados contra el Beasain, de los que tres fueron convertidos en gol; dos en el primer tiempo, a los 15 y 20 minutos, y el tercero a los 29 del segundo, tras de parada magistral de Eloy y falta de éste al ejecutor del mismo, San Martín.

El cuarto gol del Alfaro fue alcanzado al rematar Caleco, de cabeza, una falta lanzada cerca del área de castigo.

El Beasain marcó su primer

tanto a los cinco minutos de comenzado el partido, al rematar un corner, tanto que sirvió al Alfaro de inyectante para presionar sin descanso. Los otros dos tantos del Beasain fueron logrados en el segundo tiempo.

Por parte del Alfaro se lanzaron once corners, por siete el Beasain.

No resultaremos la labor de ninguno de los jugadores, pues todos pusieron en la lucha cuanto estuvo a su alcance.

A las órdenes del Sr. Mangado, se alinearon los equipos como sigue:

Alfaro: Heredia; Llorente, Udsón, Fernández; Fermín, Caleco; Rubio, Alvira, González, Cabezón y San Martín.

Beasain: Eloy; Oyarzábal, Arregui, Barandiarán; Ayestarán, Aramburu; Erias, Zabaleta, Arzállus, Arebarri y Galparsoro.

El Corresponsal

En excelente partido, empata el Logroñés en Villafranca

Buena parte del encuentro jugó con nueve hombres al ser lesionado Chiqui y Antonio Mariñán, nuevo logroñésista

El pasado domingo, en el irregular y pequeño campo de Arana, se jugó el encuentro Villafranca-Logroñés, que atrajo a un considerable número de aficionados, prueba evidente de que donde juega el Logroñés, se le considera como uno de los "gallitos" del grupo.

Los que asistimos a este encuentro salimos altamente satisfechos, al comprobar que el Logroñés no es solo un equipo con figuras, que saben jugar al fútbol, sino que, además, saben defender con un tesón y amor propio envidiables los colores que defienden y que saben crecerse ante las circunstancias desfavorables que se les puedan presentar. Y con estas cualidades estamos convencidos que se puede tener fe en ellos para conseguir la meta deseada.

A los 25 minutos del primer tiempo se lesionó Chiqui, que estaba cuajando un excelente encuentro, y tras atenderlo en la banda, permaneció como figura decorativa en uno de los extremos, hasta finalizar el primer tiempo, no pudiendo reaparecer en el segundo, a pesar de su desmedido interés, ya que estaba totalmente impedido.

A los 20 minutos de la segunda parte, en un fuerte encontronazo con el defensa central, el pundonoso centro delantero logroñésista, Antonio, sufrió una fuerte conmoción, cayendo al suelo sin conocimiento, necesitando ser llevada

do, en brazos de las asistencias, a las casetas, en medio de la emoción consiguiente, donde, debidamente atendido, recuperó el conocimiento a los 15 minutos, y aunque se le quiso disuadir para que no saliera, todo fue inútil, pues, vendada su cabeza, volvió al campo, donde realmente nada pudo hacer, pese a su gran voluntad y entusiasmo, sino recibir la unánime ovación del público, que reconoció su alto gesto deportivo.

Los nueve hombres que quedaron, supieron, con encomiable tesón, valentía y amor a unos colores, mantener imbambida la puerta, después que Emilio, acertado toda la tarde, después un penalty con que nuestro club fué sancionado a los 15 minutos de esta segunda mitad.

Es también digno de señalar que los cambios efectuados durante el transcurso del partido fueron sumamente acertados, contribuyendo, con la incompa-

rable labor de los jugadores logroñésistas, a conseguir este valioso punto.

La alineación inicial del Logroñés fué la siguiente:

Emilio; Saeta, Chiqui, Eloy; López, Bardaji; Jesúsín, Arnedillo, Antonio, Listero y Fausti.

Las lesiones obligaron a varios cambios: Bardaji pasó a defensa central, la línea media la integraron Listero y Fausti, pasando Lopez a la delantera.

Repetimos que fué un encuentro en el que todos los jugadores se hicieron acreedores al reconocimiento de todos los aficionados, ya que, superando las incidencias y dificultades, supieron mantenerse con un amor propio y una valentía, que, reconocido por el numeroso público asistente al campo, dispidió al conjunto logroñés con una unánime ovación, que esperamos repita la afición logroñesa en el próximo partido a jugar en Las Gaunas frente al potente Vergara.

El arbitraje del colegiado vizcaíno, Sr. Garza Ibáñez, fué acertado.

A su regreso a nuestra capital, Antonio ingresó en la clínica para ser atendido, y después de visitarlo y cambiar impresiones con el doctor Martínez-Iniguez, la impresión es francamente optimista, ya que las radiografías han demostrado que no padece lesión interna de ninguna clase.

Este desplazamiento tuvo también un feliz acontecimiento, cual es la haber ultimado el fichaje del jugador Mariñán, que el pasado año defendió, con indudable acierto, los colores del Tolosa.

Partidos en I División

GRANADA, 2 OSASUNA, 1

GRANADA. — El encuentro de Los Cármenes ha sido muy reñido. A pesar del dominio local, el Osasuna se defendió y atacó bien.

El primer tanto granadino lo consiguió Ramírez, al tirar y desviar Zubiaurre para llevar el balón a su propia red.

Sabino, de cabeza, había marcado por delante, al recibir un pase de Sorca, y, finalmente, tras un agobiador dominio del Granada durante la primera media hora de la segunda parte, a los 28, marcaba Benavides el tanto de la victoria a tiro de Vázquez y rechazo del meta navarro.

Después, nivelación del juego hasta el final.

VALLADOLID, 0 AT. DE MADRID, 1

VALLADOLID. — La actuación del árbitro, Sr. García Fernández, no sabiendo cortar el juego duro, hizo que los nervios se desataran en muchos momentos, lo mismo entre el público que entre los jugadores.

El único tanto se produjo a los 44 minutos de la segunda parte y, fue obra de Peiro.

BARCELONA, 5 SEVILLA, 0

BARCELONA. — Consiguió el Barcelona cinco tantos en el primer tiempo, lo que prueba el dominio azulgrana sobre el equipo sevillano. El primero, a los 10 minutos por Kubala, tirando magistralmente un golpe franco. A los 19, Kubala, de penalty, vuelve a marcar. A los 28, Czibor, recibiendo un pase de Kubala, y a los 40, otro pase de éste, para que, también Czibor, marque nuevamente. Finalmente, el quinto, aprovecha Martínez una jugada de los dos anteriormente citados para poner el marcador en 5-0.

En la segunda parte parece ser como si el Barcelona dejase jugar un poco al Sevilla, reservándose para el viaje que han de realizar algunos jugadores a Polonia desde Madrid, a donde se trasladarán a la terminación del partido.

El público protesta y pide más goles y abronca a los jugadores azulgranas cuando hacen algún fallo.

Termina el encuentro sin variar el resultado.

VALENCIA, 0 ESPANOL, 0

VALENCIA. — El Valencia ha hecho uno de sus peores partidos frente al Español, que ha logrado un positivo en Mestalla, adoptando con éxito la postura de 4-3-3 y anulándole el árbitro un tanto de Indio, de forma y decisión dudosa.

No obstante, el resultado de 0-0 indica el fracaso de las dos delanteras.

REAL SOCIEDAD, 4 ELCHE, 2

SAN SEBASTIAN. — La Real Sociedad venció al Elche, marcándole dos tantos en cada tiempo. El primero por Alquist, bombeando el balón por encima del meta elcheño. El segundo por el mismo jugador donostiarra, aprovechando una indecisión de los defensas del Elche.

A los 9 minutos marca el Elche por un tiro escalofriante, esquinado y muy colocado, de Re.

Gallastegui, de tiro raso, contribuye al resultado.

MADRID, 3 AT. BILBAO, 1

MADRID. — Jugó bien el At. de Bilbao, rápido y preciso, pero el Madrid terminó por vencerle.

A los 33 y 48 minutos de juego (éstos últimos en descuento del árbitro), Herrera, de cabeza, a centro de Gento, y Puskas, de tiro a media altura, lograban dos tantos, mientras que Artche conseguía a los 27 minutos el gol bilbaíno.

En la segunda parte, Gento, en una de sus peculiares jugadas, conseguía el tercero a los 28 minutos a pase de Di Stéfano.

Termina el encuentro con el resultado de 3-1 favorable al Real Madrid.

OVIEDO, 1 LAS PALMAS, 0

OVIEDO. — El Oviedo venció a los canarios por la mínima diferencia, mediante un gol logrado por un fallo de Artabe y otro del meta Pepín, tras un corner contra el Las Palmas. Falló Artabe al lanzar el balón hacia la derecha y el balón entró por la izquierda. Esto sucedió a los 12 minutos de la segunda parte.

El Oviedo hizo un buen partido y Las Palmas reaccionó después del gol, buscando el empate que no llegó nunca.

BETIS, 1 ZARAGOZA, 2

SEVILLA. — A los seis minutos, Serer, recibe un centro del extremo izquierdo, y marca, de tiro bajo y esquinado.

El Zaragoza, que de momento acredita su superioridad, amenaza reiteradamente la meta local.

A los 36 minutos, el Betis consigue el empate, por mediación de Sanja, que de cabeza, envía el balón a las mallas.

Hasta la terminación del primer tiempo, el equipo local, pleno de entusiasmo, ataca sin descanso la puerta aragonesa.

A los 15 minutos de la segunda parte, Duca recibe un centro y consigue el segundo gol zaragozista. Y no hubo más variaciones, pese al esfuerzo desplegado por ambos ataques.

CON HOJAS
Palmera
Ras, ras, y a volar

SEGUNDA DIVISION

Orense-Leonesa	2-0
Indauchu-Celta	2-1
Coruña-Santander	1-2
Avilés-Ferrol	2-1
Bestao-Alavés	1-1
Gijón-Sabadell	1-0
Tarrafra-Baracaldo	3-1

J G E P F C P

Gijón	5	4	1	0	14	5	9
Santander	5	4	0	1	10	5	8
Orense	5	3	1	1	8	7	7
Sabadell	5	3	0	2	8	3	6
Indauchu	5	3	0	2	11	8	6
Celta	5	3	0	2	7	6	6
Tarrafra	5	2	1	2	6	5	5
Coruña	5	2	1	2	10	10	5
Sestao	5	2	1	2	6	8	5
Avilés	5	2	1	2	7	10	5
Ferrol	5	2	0	3	10	10	4
Baracaldo	5	1	1	3	11	12	3
Leonesa	5	1	1	3	7	9	3
Condal	4	1	1	2	7	11	3
Basconia	4	1	0	3	3	10	2
Alavés	5	0	2	3	9	14	2

ESTABILIDAD
Lambretta

(Grupo Segundo)

R. Vallecano-Jaén	2-1
Tenerife-Mestalla	3-1
Huelva-P. Ultra	2-1
Murcia-Córdoba	2-0
Almería-Mallorca	0-0
Ceuta-S. Fernando	0-0
Extremadura-Levante	1-2
Cádiz-Badajoz	3-1

LA DE ESTA SEMANA

Oviedo-Barcelona	1
Valladolid-At. Madrid	2
Madrid-At. Bilbao	1
R. Sociedad-Elche	1
Granada-Osasuna	1
Betis-Zaragoza	2
Valencia-Español	x
Barcelona-Sevilla	x
Tenerife-Mestalla	x
Huelva-Plus Ultra	x
Murcia-Córdoba	1
At. Ceuta-S. Fernando	x
Cádiz-Badajoz	1
Extremadura-Levante	2

Oviedo-Barcelona	1
Español-Las Palmas	1
Sevilla-Valladolid	1
At. Bilbao-Betis	1
Osasuna-R. Sociedad	1
Zaragoza-Valencia	1
At. Madrid-Granada	1
Elche-R. Madrid	1
Sabadell-Condal	1
Baracaldo-Indauchu	1
Leonesa-Sestao	1
Ferrol-Coruña	1
Alavés-Gijón	1
Santander-Orense	1
RESERVAS	1
Celta-Avilés	1
Basconia-Tarrafra	1

¡ SIENTASE JOVEN CON UNACOPA DIARIA DE...
GRAN VINO SANSON BACARLES

GRAN VINO SANSON BACARLES

BARCELONA CARLES, S. A. MALAGA

DISCO TODAS MARCAS
RADIO PRIETO

La gracia y la distinción de la moda parisien se la ofrece...

Modelos en exclusiva, calidad, buen gusto, moda actual le ofrece MARGON. Por eso, su elegancia la llevará a visitar este gran establecimiento.

Sederías MARGON

LOGRONO CALVO SOTEL, 1 - TEL. 3542
CALAHORRA JULIO CESAR, 5 - TELEF. 124

Las Misiones reclaman con urgencia nuestra generosidad

llamamiento de monseñor Sigismondi, presidente de las Obras Misionales Pontificias, ante la jornada del DOMUND

La ya imminente celebración del DOMUND 1959 recuerda a todos los que ansian "la venida del Señor", el deber dulce de darle gracias por la buena tarea realizada también este año en las Misiones y de re-avivar en ellos el sentimiento de responsabilidad ante el apostolado misionero.

Acercamientos graves en consecuencias, la complicación de problemas ya existentes, a los que han venido a unirse otros nuevos, pruebas y tribulaciones no han impedido que el fermento evangélico prosiguiera su labor silenciosa pero eficaz. Las verdades "escondidas a los doctos y a los sabios" han seguido siendo reveladas a los humildes, que en número considerable se han unido a los que habían encontrado ya en Cristo el restaurador de su humanidad, el creador de su personalidad, el pacificador de su vida.

A ritmo creciente, obispos, sacerdotes, religiosos y seglares han sido elegidos para el honor de servir a Cristo en la persona de sus hermanos de raza y de creencia. En esta obra, ellos han sido ayudados por los misioneros —religiosos y seglares— que se encuentran ya en país de misión o se preparan a ir allí, felices de contribuir a la extensión y afianzamiento de este testimonio de unidad, que es prueba y al mismo tiempo garantía de segura vitalidad. A pesar de la escasez de medios, cada vez más inadecuados a las necesidades, se han multiplicado, los lugares de culto, los hospitales y las escuelas, haciendo cada vez más visible la solicitud de la Iglesia por los espíritus y los cuerpos.

EL MISIONERO, INJUSTAMENTE OLVIDADO

El mundo, distraído, indiferente y hostil, ignora injustamente la importancia de esta obra misionera para la unión y la paz de los pueblos. Este objetivo no podrá ser alcanzado mediante una asociación cualquiera meramente exterior de intereses, sino únicamente a través de un proceso interno, volviendo al que continúa siendo el manantial de la unidad: la palabra de Dios.

Sean dadas gracias a Dios por la incesante renovada ejecución de su mandato: "Id por todo el mundo, predicad el Evangelio a toda criatura". Inspirador y guía, consejero y consolador, El ha multiplicado, protegido, defendido la dichosa grey, ovejas y pastores, que si a veces parece abandonada a merced de los hombres y de las fuerzas hostiles, está en realidad puesta bajo las alas de Dios.

En El y con El, sean dadas gracias a todos aquellos que, bajo la amorosa dirección del Pastor universal de la Iglesia, han trabajado y trabajan para extender su Reino a todos los humildes pero generosos cruzados de la colaboración misionera; de modo especial a aquellos que, sirviendo por su fe, contribuyen más que nadie a preparar los caminos del Señor. De allende los "telones" nos llega insistente su voz como eco de las palabras de San Pablo: "Hasta el presente sufrimos hambre, sed, desnudez; somos abofeteados y andamos errantes...; somos insultados y bendecidos; somos perseguidos y soportamos; somos calumniados y elevamos súplicas; somos considerados aún hoy como la escoria del mundo y el desecho de todos los hombres" (I Cor. IV, 11-14).

El pensamiento de la obra realizada en las Misiones y a precio de tales sacrificios por la gloria de Dios y la salvación del mundo, no puede, no debe dejar indiferente al que lleva el nombre de cristiano.

EL BAUTISMO, RAIZ DE LA OBLIGACION MISIONERA

Hemos sido constituidos, por nuestro bautismo, colaboradores de Dios, el cual, hecho hombre para unirnos a El, nos ha llamado a hacer descender con El, no sólo sobre el lugar donde nosotros vivimos, sino sobre toda la Tierra, la justicia y la paz.

Lo que Dios nos ha dado, el don de la oración, el don del sacrificio, el don de la vida, no es destinado al limitado uso personal; son fuerzas que debemos transmitir hasta al más pobre y al más humilde de entre los hombres.

Las Misiones, en donde el Verbo hecho carne sufre y espera, reclaman urgentemente la mayor parte posible de estos nuestros dones.

Comencemos a cumplir este deber nuestro por su parte menos ardua, el envío de nuestras ofertas, el don de nuestra oración, para añadir a ello, si Dios lo quiere, el don de nuestra vida.

Este llamamiento se dirige sobre todo a aquellos que son los instrumentos más eficaces de la voluntad redentora de Dios: los humildes, los que sufren, los pobres, los afligidos. Su respuesta generosa, con la que estamos seguros de poder contar ya, sirva para recordar a todos que las existencias vacías de toda preocupación religiosa retardan la hora del triunfo y que su indiferencia hacia la obra del Reino de Dios impide a los operarios evangélicos realizar su tarea. Este llamamiento valga también para advertir a cuantos se sirven del dinero únicamente para su

bien particular, que, negando su ayuda a la obra de la extensión de la fe, podrían ver arrebatado ese dinero por las fuerzas de la incredulidad.

LA AYUDA ES GENEROSA, PERO INSUFICIENTE

Conscientes de la importante colaboración obtenida hasta ahora, aunque desgraciadamente en todo caso insuficiente para hacer frente a las presentes necesidades, dirigimos nuestra mirada, confiados y gozosos, al próximo DOMUND.

Celebrado en la caridad y el sacrificio, acompañado de la bendición del Santo Padre, que, siguiendo el camino de sus predecesores, desde los primeros días de su pontificado ha puesto en primer plano de sus preocupaciones los problemas ecuménicos y misioneros, el DOMUND aliviará las tristes incertidumbres de la hora presente con la visión anticipada del día en que, en todas las lenguas de la Tierra, las voces de todos los continentes se unirán en una sola aclamación al Rey inmortal de los siglos.

† PEDRO SIGISMONDI
Arzobispo titular de Neopólisis de Pisidia, secretario de la S. C. de "Pro-paganda Fide", presidente de las Obras Misionales Pontificias)



PARA CONOCER LA VERDAD DE UNA COCINA VEALA CON SUS PROPIOS OJOS

- La cocina ORBEGOZO - HOMANN
- Es sólida, segura y limpia.
- Ahorra el 30% de consumo.
- Su línea es sencilla y de un acabado perfecto.

Cocinas a gas butano, gas ciudad y electricidad

la cocina más fina de España

El ministro del Ejército...

(Viene de primera página)

acudieron a nuestras filas muchos marroquines llenos de confianza, convencidos de que así servirían mejor a su país para que un día pudiese entrar en el concierto de los países soberanos".

"No tiene nada de extraño —continuó— que las relaciones íntimas que entonces se emboscaban a establecer engendraran una corriente de profunda amistad y simpatía entre españoles y marroquines, que enseguida encontraron, como rasgo común para entenderse, una característica racial análoga en ambos, que es el valor".

Analizó luego la época en que la política tortuosa y enconada que padecía España determinó una incomprensión hacia el gigantesco esfuerzo que venía realizando el Ejército para pacificar y desarmar el territorio, y recordó que aquella incomprensión llegó a rechazar el único medio viable para conseguir la pacificación, precursora de la consiguiente etapa civilizadora, desechando un plan de desembarco en Alhucemas, en cuyo punto residía el foco principal que mantenía la rebelión de la zona de Protectorado. Había de llegar al Gobierno el glorioso general Primo de Rivera para que el eterno problema quedase resuelto de un solo golpe, precisamente con el desembarco de Alhucemas. Venció y con la victoria llegó una era de orden, de paz y de prosperidad para nuestra zona de Protectorado. Y es curioso hacer notar que la mayoría de los marroquines que con más ahínco formaban en las filas de los rebeldes, en poco tiempo se convirtieron en nuestros mejores amigos cuando se dieron cuenta que España venía a darle todo con el espíritu generoso que siempre ha puesto en sus empresas civilizadoras.

Hizo historia de los momentos iniciales del glorioso Alzamiento Nacional y luego se refirió a las pruebas de sincera amistad y aun de entrañable hermandad que entonces dieron nuestros amigos musulmanes, acudiendo entusiásticamente a alinearse en nuestras filas para luchar contra los

enemigos de siempre de nuestra Patria, es decir, los descreídos, los sin Dios.

En otro pasaje del discurso, el teniente general Barroso se refirió a la significación de nuestras plazas y provincias de soberanía, manifestando que la única consigna al respecto es la de que han de mantenerse a toda costa como parte integrante que son de España.

Dirigió un saludo del Generalísimo Franco y otro suyo a las colonias españolas en la nación marroquí, y después de dedicar un emocionado recuerdo a los que ofrendaron su vida en holocausto de esta gran obra de España, dijo que al Ejército se le abren ahora nuevos ideales como consecuencia de la nueva situación. "Ahora nos va a tocar revalorizar nuestras plazas y provincias africanas, para lo cual no regateará el Gobierno español los esfuerzos que sean necesarios".

Finalmente, manifestó que la política con Marruecos, inspirada por la previsión genia de nuestro Caudillo Franco, es la que corresponde a una sincera amistad y buena vecindad, que esperamos ha de ser compartida también sinceramente por nuestros vecinos marroquines.

Terminó su discurso, que fue interrumpido varias veces con encendidos vítores y aplausos, con vivas a las plazas y provincias de Soberanía, a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, al Caudillo y a España.

"El ideal misionero es la escuela más eficaz para educar a las almas en aquel amor sincero a la Iglesia y en aquel espíritu verdaderamente católico que deben resplandecer en un apostolado digno de este nombre. Entre mundo misionero y mundo cristiano que hay que defender no existe incompatibilidad ni antagonismo; son dos hechos que se complementan y se potencian reciprocamente". —JUAN XXIII

Con su tradicional gran fervor celebró Zaragoza la festividad de la Virgen del Pilar

ZARAGOZA, 12.—Con tiempo espléndido Zaragoza celebra con su fervor tradicional la festividad de la Virgen del Pilar. Desde las cuatro de la madrugada fué abierta la puerta de la basílica. Una gran muchedumbre de fieles se renueva constantemente para asistir a las distintas solemnidades que en aquélla se suceden, entre otras, la llamada Misa de Infantes, a las cuatro y media de la madrugada, de gran tradición en este día entre los devotos del Pilar. Tuvo también especial relieve el Rosario de la Aurora que sale tradicionalmente de la Iglesia parroquial de San Pablo, y al que se asociaron rezando y cantando por las calles muchos miles de fieles hasta la llegada a la basílica.

También se celebró muy de mañana, en la Plaza del Pilar, un concurso de coros típicos de Auroras, al que se presentaron conjuntos típicos de diversos pueblos de la provincia, recorriendo diversos sectores de la capital con sus canciones típicas.

A media mañana se celebró la solemne misa de pontifical, oficiada por el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo. Asistió en lugar de honor, como es tradicional, el Ayuntamiento de Zaragoza en cuerpo de comunidad y el Cabildo Metropolitano. Al final, el prelado dió la bendición papal.

A mediodía se verificó en la Plaza del Pilar, ante una monumental reproducción de la sagrada imagen, la ofrenda de flores hecha por centenares de mujeres vestidas con trajes regionales. La comitiva, partiendo de la Plaza de José Antonio, desfiló por diversas calles y llegó ante la imagen de la Virgen, depositando sus flores, con las que fué tejido el manto de la imagen. Coincidiendo con este acto, vistisísimo, y en el que intervinieron asimismo la reina de las fiestas y las damas de su corte, avionetas de la V Vuelta Aérea a Cataluña arrojaron flores sobre la plaza, antes de dirigirse al aeródromo.

Otro acto fué la inauguración oficial, junto al Ebro, en los jardines inmediatos del Palacio de los Deportes, de un busto del ingeniero de Caminos don Má-

nual Lorenzo, creador de la Confederación Hidrográfica del Ebro, quien consagró su vida al estudio de los aprovechamientos de agua del citado río.

ZARAGOZA, 12.—Con tiempo espléndido y una extraordinaria animación continuaron los actos con motivo de la fiesta del Pilar.

De la basílica mariana salió la tradicional procesión. A la imagen procesional, de plata, de la Virgen le fueron rendidos honores de capitán general por una compañía del Regimiento de Cazadores de Montaña número 5, con bandera, escuadra y banda de música. En el cortejo figuraban asociaciones religiosas, entidades de todo orden, nutridas representaciones y corporativamente el clero católico, Diputación, Universidad y Ayuntamiento. Presidió el turno eclesiástico el arzobispo doctor Morcillo y luego seguía la presidencia de autoridades. Un público numerosísimo aplaudió a ambos lados del itinerario presenció devotamente el paso de la prillante comitiva.

En el campo de J. G. Romareda, con éxito extraordinario, se celebró el festival internacional de Coros y Danzas organizado por Educación y Descanso y la Comisión de Festejos. Intervinieron veinte grupos de Alemania, Francia, Suiza, Italia y España, con un total de seiscientos ejecutantes.

Desarticulado otro intento de suministrar armas a los rebeldes cubanos

LA HABANA, 12.—Fuerzas de Seguridad del Gobierno han desarticulado otro intento de suministrar armas a los rebeldes desde el aire, en la provincia del Pinar del Río, Cuba Occidental, según indican las informaciones recibidas anoche en La Habana.

Estas informaciones dicen que un avión bimotor, no identificado, había arrojado por lo menos cinco paquetes en paracaídas, conteniendo armas, municiones y otros pertrechos de guerra, en un área rural de la mencionada provincia. El intento se realizó al anochecer.

Las autoridades piensan que se trata del mismo avión que bombardeó la refinería azucarera "Neagera", en Consolación del Norte, a primera hora de ayer, causando considerables daños a la industria, pero sin ocasionar desgracias personales. El comodoro Dermidio Escalona Alonso, jefe militar de la provincia, indicó que la Policía ha capturado la mayor parte de los suministros militares arrojados.

Funcionarios cubanos dijeron que la provincia de Pinar del Río había sido el escenario de una intensa actividad gubernamental durante el pasado mes. —(Efe.)

Merecido homenaje



Todas las cosas tienen su principio y su fin, como extremos de una vida más o menos dilatada. Este sino regula todas las actividades y sólo Dios conoce el plazo que podremos gozar de este lapsus que separa el principio del final.

Hoy tenemos que ocuparnos del final de unas simpáticas actividades artísticas y precisamente cuando éstas empezaban a fructificar bajo la feliz mirada del éxito; pero la vida tiene estos secretos, estas contradicciones que la Humanidad define como finales prematuros.

Los Hermanos Alcalde, nombre artístico ganado a pulso después de librar cien batallas contra la exigencia de los gustos, ha tocado a su fin. El famoso dueto se deshace porque los caminos del mundo no coinciden entre los Hermanos Alcalde y por esta razón la Rioja no podrá aplaudir en lo sucesivo a tan simpática pareja.

Tan inesperado desenlace nos entristece, y como broche final a su vida artística, deseamos que estos buenos muchachos y magníficos artistas se lleven la admiración y los aplausos de despedida del pueblo logroñés, que los vio nacer al arte. Bien merece su tan generosa como valiosa colaboración artística en toda clase de festivales montados en nuestra zona dentro del más riguroso plan "aficionado", el recuerdo de este público que tanto les quería y admiraba.

Para el próximo sábado se

está organizando un gran festival de simpatía y despedida. La idea nació en el Hogar Catalán, pero pronto fué acogida por toda la afición riojana, a la que se sumaron la de otras regiones españolas que, como nosotros, admiraban a los Hermanos Alcalde y que como nosotros sienten en el fondo de su corazón un final tan inesperado.

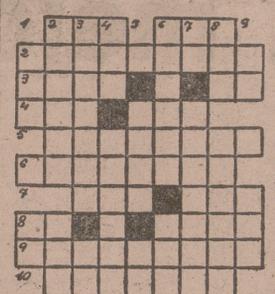
Se hará difícil poder atender todas las demandas de localidades, pero esa abundancia demuestra hasta qué punto Logroño quería y admiraba a estos artistas, que el próximo sábado dirán adiós a su público querido desde el escenario del Teatro Bretón, primer coliseo artístico de la Rioja.

Después de esta actuación, los Hermanos Alcalde marcharán a Madrid a cumplir unos compromisos contraídos con la radiodifusión española, y después cada uno de los hermanos se dedicará a sus asuntos profesionales. Ojalá este final no se concrete y los Hermanos Alcalde prosigan sus actividades en el campo artístico, en el que tantos éxitos les esperaban.

Conocemos el fondo del problema y, desgraciadamente, esperamos que el próximo sábado Eduardo y Aniano Alcalde recogerán los últimos aplausos logroñeses, mezclados con lágrimas de este público que les admira y que con su calor les ayudó a subir el peldaño de la popularidad.

Logroño, 12 octubre 1959. JUAN BIOSCA

CRUCIGRAMA



NUMERO 1.219
HORIZONTALES. — 1: Título etíope. — Del verbo ser. — 2: Mapa de la Tierra. — 3: (al revés). Plano. — Desinencia verbal. — 4: ejido que forma colla. — Isla descubierta por Colón en 1492. — 5: Prenda de vestir. — 6: (al revés) Finalizarán. — 7: Patrón. — Adverbio. — 8: Negación. — Planta aroidea especie de serpiente. — 9: Cerradura apretadamente alguna cosa. — 10: Nombre de mujer. — Medida de longitud.

VERTICALES. — 1: (al revés) Río siberiano. — Negación. — 2: (al revés) Denunciar. — Liga. — 3: Amontonará. — Art. indeterminado. — 4: Donaire. — Ciudad española. — 5: Graduación en el Ejército. — 6: Añadida. — Río español. — 7: Preposición. — Manosearán. — 8: Río europeo. (al revés) Atolondrar. — 9: Desinencia verbal. — Nombre de mujer.

SOLUCION AL NUM. 1.218
HORIZONTALES. — 1: Tía. — 2: Manerismo. — 3: Amín. — 4: naT. — 5aP. — 5: Romanero. — 6: Caminaré. — 7: Ane. — 8: APA. — 8: LI. — 9: Alas. — 9: árarugesA. — 10: Ana. — ASO.

VERTICALES. — 1: Man. — 1a. — 2: Támara. — Ira. — 3: antoma. — An. — 4: Sen. — Minora. — 5: Sané. — 6: Tisena. — Agá. — 7: IS. — 7: Perales. — 8: Ama. — Repaso. — 9: OS. — ASa.

Pío XI dijo: "La Parroquia que descuida la acción misionera, descuida la obra más católica de las católicas, la más apostólica de las obras apostólicas". 18 de octubre, DOMUND DE LA UNIDAD CRISTIANA

SIENTASE A GUSTO EN SU COCINA...

Qué agradable es el arte culinario cuando se dispone de un ambiente confortable por su alegría y por su limpieza. Cambio totalmente el aspecto monótono de su cocina esmaltándola con KEM-GLO en su color preferido. No pierde su brillo por muchas veces que se lave y se conserve como nuevo durante años.

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

DISTRIBUIDOR: COMERCIAL CANTABRICA DE HIERROS Y ACEROS, S. L. General Franco, 76 Teléf. 3995 LOGROÑO

tricrofin

ES LA GRAN NECESIDAD HECHA REALIDAD

**DESDE HOY, dispone de un
surtido amplio para equipar a
sus hijos y que se lo ofrece-
mos con la mejor voluntad**

tricrofin

espera de Vd. la colaboración necesaria
para que en un futuro próximo sea el
establecimiento que todos esperábamos

CALVO SOTELO, 2

Teléfono 5256

Víctor Andrés Belaúnde, presidente de la ONU, lo ha dicho

Una educación integral y cristiana es la única solución a la crisis de la sociedad actual

Lo más perjudicial para la enseñanza es el politicismo, el desarrollo de ambiciones políticas prematuras en la Universidad

Ortega y Gasset es un hombre que tuvo, para mí, la tragedia de sufrir la ausencia de Dios

Lo más hermoso de España es su contribución teológica y mística

Victor Andrés Belaúnde y Díez-Canejo, extraordinario orador, escritor, maestro y diplomático apasionado. Es un hombre esencialmente católico. Perteneció a la llamada generación del 900, que tanto lustre ha dado a la nación.

El señor Belaúnde, doctor en Jurisprudencia, Ciencias Políticas y Letras, persona en la que la Patria tuvo el mejor defensor de su integridad territorial, desde el viejo Palacio de Torre Tagle; acaba de ser elevado a la presidencia de las Naciones Unidas.

Belaúnde, a los 75 años de edad, es un hombre de fecundos conocimientos, intuitivo, de ademán energético y un exímico conversador. Su permanente corbata de lazo y su peinado característico, que a veces deja caer un rizo sobre su amplia frente, le dan una nota de personalidad que le hace inconfundible.

Iniciando la entrevista con una pregunta acerca de los lugares en que ha efectuado sus estudios, el doctor Belaúnde nos cuenta haberlos iniciado en el Colegio de San Vicente de Paul dirigido por el Padre Duhamel, el gran educador de la juventud aragonesa; que posteriormente, antes de ingresar a la Universidad del gran Padre San Agustín, el año preparatorio de Filosofía lo hizo en el Colegio de San José, que acababan de inaugurar, por aquel entonces, los Padres Jesuitas; más tarde, en 1900, vino a Lima, para continuar sus estudios en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, siguiendo finalmente estudios de verano en las Universidades de Oxford y Cambridge y algunas clases en la Universidad de Madrid.

La personalidad que ha influido más en mí, entre mis maestros —nos dice—, es el Padre Duhamel, y no quiero contar, naturalmente, las influencias principales que fueron las de mi padre y mi madre, desde el punto de vista educativo y sentimental.

El Padre Duhamel nos inspiró, primero, un gran amor a la religión, un gran amor a la historia del país y a la literatura castellana; un gran amor a Francia y a la literatura francesa; al mismo tiempo, conservando el cultivo de la lengua española aprendimos el francés con buen acento. El Padre Duhamel introdujo el primer laboratorio de Física y Química que llegó a Aragón.

—¿Considera usted que se da la necesaria importancia a la enseñanza, tanto en los hogares como en las escuelas, de los principios de la moral cristiana?

—No creo que es suficiente la importancia que se le da. La educación religiosa es una cuestión no solamente de texto, de enseñanza, de ideas, sino una cuestión de vida, es una cuestión de "vivencia". Eso me se dice hoy, empleando una palabra alemana que ha sido traducida por Ortega y Gasset, y que tiene una aplicación exacta entre los niños; se necesita que los muchachos tengan una vivencia, que se acostumbren a considerar los episodios de la vida cristiana con la gran tradición española —teresiana— de contemplar la humanidad de Cristo y de incorporar a Cristo como ser humano a su vida.

Desgraciadamente, los cursos de religión son apenas actividades marginales, consideradas secundarias en los colegios.

—¿Qué causas considera usted han sido determinantes para llevar a la juventud al estado de crisis por el que atravesamos?

—Ya lo hemos indicado. En primer lugar, no ha habido una vivencia cristiana en las escuelas; la influencia liberal, la influencia positivista en la Universidad. La reacción idealista llegó un poco tarde y coincidió con la aparición de otra forma de influencia mucho peor que la del positivismo. Debemos considerar que nosotros, en una forma o en otra, hemos tenido una propaganda eficaz marxista y de propaganda marxista mal dirigida y peor explicada en el Perú; luego el desconcierto general del mundo. Hay que tener en cuenta que el mundo vive en una crisis desde el año 14, una crisis que se prolonga con

ciertos momentos de esperanza... La equivocada orientación de los periódicos, el sensacionalismo de las noticias, la falta de atención a ciertos temas nacionales. Prácticamente la actividad social y la actividad deportiva han desplazado la información nacional y la información literaria.

—La influencia de la película, ¿creo usted que tiene suficiente fuerza para desviar a la juventud?

—Enorme. Las películas de tendencia socialista o violentamente eróticas o políticamente amorales. La heroidad con que se pintan tipos criminales, tipos de astucia o audacia. En este sentido ya hay una reacción, que se debe principalmente a la influencia del público católico en los Estados Unidos. El cine contemporáneo es sumamente inmoral, sumamente cínico. ¿Ve usted —nos dice—, en un pueblo como Rusia, cuando se dio "Porgy and Bess", ciertos aspectos crudos de esta obra causaron mala impresión. El pueblo ruso todavía conserva —a pesar de la revolución marxista— ciertas reservas de pudor.

—¿Por qué medios considera factible el mejor desenvolvimiento de la personalidad del educando?

—Los medios se refieren, principalmente, a la actividad integral del educando. Desarrollo del sentimiento religioso, porque el primero que debe desarrollar la educación es el sentimiento de la propia limitación; este sentimiento está unido a una virtud cristiana muy antigua y muy olvidada, que es la humildad.

A los muchachos hay que darles la sensación de que estamos rodeados de una serie de factores desconocidos, de que sufrimos una limitación, que debemos superar muy lentamente, con un esfuerzo constante y, sobre todo, con una disciplina moral muy grande, por la gracia de Dios; ese sentimiento de limitación es indispensable, porque lo estimula a uno en lugar de inhibirlo para el trabajo, pero no lo hace sobre estimar sus energías.

Esta falta de la conciencia de la propia limitación, fuera de que es un efecto general, educativo, viene también de la filosofía moderna; la filosofía moderna no es humilde; la filosofía moderna es esencialmente subjetivista, esencialmente egocéntrica, esencialmente perspectivista; de modo que la personalidad necesita, desde luego, como primer factor, la conciencia de la propia limitación; segundo factor, la sociabilidad. El hombre que es humilde ante las cosas, es generalmente sociable, porque descubre con más facilidad al otro, y comprende al otro. Ahora bien, yo creo que a nosotros nos falta el sentimiento de la Naturaleza. Llevamos una vida totalmente urbana, una vida social convencional. Yo predicó siempre un retorno a la tierra, a la sociabilidad, y un retorno a la religión; porque la personalidad se forma por las enseñanzas de la tierra y por un contacto comprensivo con otras almas. Esas personalidades incompletas viven con una orientación demasiado económica, una orientación demasiado interesada, de contacto social superficial y de casi ningún contacto con la Naturaleza; entonces se está creando un tipo de robot, de hombre mecanizado, que

sirve para una cosa y que la hace mecánicamente. Ya que hablamos de personalidad —nos dice—, todos los hombres tratan de decirlo mismo; a mí no me desagrada que los hombres se vean del mismo modo, lo que me desagrada es que piensen del mismo modo, que tengan el mismo modo, que tengan el mismo modo, que tengan reacciones tan pobres en espontaneidad y en originalidad.

—¿Cuál es, a su juicio, el principal problema que enfrenta la decencia en la época actual?

—El principal problema es el de restauración de una vivencia cristiana; luego, el segundo punto, muy grave para mí, es el profesorado, la manera de reclutar al profesorado y de remunerarlo; en tercer lugar, y ésta es para mí la causa principal, el politicismo, o sea el desarrollo de ambiciones políticas prematuras en los centros de enseñanza. El politicismo es una enfermedad; yo creo que hay un mal originario en la ambición política, en la ambición de poder; no se desarrolla la voluntad de servir, que es la que Nuestro Señor recomienda; todos quieren tener una posición directiva en una forma o en otra, por la dirección, por el dominio y por el mundo, no por el servicio.

El politicismo es una enfermedad gravísima, que no existe en los países en que hay una economía fuerte o una dirección cultural intensa. El politicismo coincide con una falta de tonicidad en la vida intelectual y en la vida económica.

—¿Qué opina del panorama de la mujer peruana, sobre todo en esta época que ha obtenido derecho a voto?

—Yo sostuve el voto de la mujer en igualdad de condiciones con el hombre. He creído que es saludable y creo que es conveniente la intervención de la mujer en la política. Ahora, si considero el politicismo como una enfermedad en los hombres, es una enfermedad peor en la mujer.

Hay obras en el Perú que hablan muy alto de la mujer. La mujer peruana tiene una gran tradición, que viene desde la propia Santa Rosa, la fundadora del primer servicio asistencial de América. A mí me parece que existe un conjunto de obras que lo llevan a una conclusión optimista respecto a lo que está haciendo o lo que puede hacer la mujer peruana.

—Cambiando de tema, volvemos a interrogarle: ¿Querría decirnos cómo nació en usted el escritor?

—La vocación de escritor no fue en mí una vocación de imitación, fue absolutamente espontánea; el escritor apareció en mí con la obsesión de la idea de la cultura y de la religión.

—¿Actualmente tienen algún trabajo por publicar?

—Muchos trabajos por publicar. Quedan las partes inéditas de la vida internacional, un volumen sobre Colombia y otro volumen sobre la cuestión del Brasil; otro sobre conferencias internacionales. Estoy empeñado en sacar mis Memorias. Tengo un libro que se ha quedado a medias, que es "Los profetas y sociólogos de la crisis de la cultura", que se comenzó a publicar en el Boletín del "Instituto Riva Agüero"; tengo además mi libro sobre el estudio de la política, que se llama "La maldición implícita", y quisiera coronar mi obra con un libro que completa mi libro anterior sobre Cristo, que sería "Cristo en el alma de mi raza", un estudio de la personalidad de Nuestro Señor en los escritores hispánicos y peruanos.

—¿Cuál es su opinión de Quijote o "Guerra y paz", de Tolstoi, que crean tipos de valor eterno, no encuentro muchas novelas de ese tipo en la época contemporánea.

—Hablando de novela, ¿qué opina de Albert Camus?

—Yo soy un gran admirador de Albert Camus. Me parece que "L'homme révolté" es un libro extraordinario y que Camus en el fondo es un platónico resentido y que volverá a la concepción espiritual de la vida si no está en ella; además, me gusta de Camus lo que ya he dicho antes: tiene mucho del sentido de la imitación.

—¿Y Ortega y Gasset?

—He sido un gran lector de Ortega, pero me da pena pensar que es un hombre en el cual no existe la presencia de Dios; pertenece a una raza que está embobada de la presencia de Dios, que vive con la obsesión de la muerte y de Dios, pero Ortega, que fue un gran artista, que tiene imágenes extraordinarias, que expresa las ideas con una gran claridad, es un hombre que tuvo, para mí, la tragedia de sufrir de la ausencia de Dios.

—¿Su libro preferido?

—"Imitación de Cristo".

—¿Su opinión de la pintura?

—Soy un gran admirador de la pintura, como el intento de dar un sentido de eternidad a cosas de la Naturaleza o a episodios de la vida del hombre o a reflejar la psicología de las personas.

—Mi apreciación de la pintura, pero sobre todo mi comprensión de la pintura, viene de mi espontáneo y curioso descubrimiento del Greco. El doctor Belaúnde trae a colación un pasaje de su juventud relacionado con lo que él denomina "curioso descubrimiento del Greco" y nos pregunta: ¿Yo fui a España cuando tenía 21 años, sin tener, casi, nociones de la historia del arte, más bien con el prejuicio de admirar solamente a Velázquez y a Goya, y me encuentro de frente con el Greco y el Greco ha sido el pintor de mi vida; así como mi gran autor ha sido Pascal y en los últimos años San Agustín, que es un Pascal agigantado y un Pascal santo de fondo inmensamente cristiano y apostólico. Mi amor por el Greco ha sido constante; para mí sigue siendo el pintor de las almas. Los caballeros del Greco, y sobre todo los Cristos del Greco y los San Francisco del Greco y el San Agustín del Greco, y el "Entierro del conde de Orgaz", me parece que son las expresiones supremas de la pintura.

—Ahora, cambiando de tema, ¿cuáles son, a su juicio, las más grandes figuras en la historia del Perú?

—Hipólito Unanue, Ramón Castilla, Nicolás de Piérola, Miguel Grau y Francisco Bolognesi.

—Y en la historia del mundo, ¿cuál es el hombre que más admira?

—San Agustín.

—¿Qué nos diría usted, sintetizando, de España, Francia, Inglaterra, Alemania y Rusia?

—Lo más hermoso de España es su contribución teológica y mística; Francia nos da una más perfecta formación literaria; admiro las instituciones políticas inglesas, la música y la filosofía alemanas y la novela y el sentido social del alma rusa.

—¿Tiene algún sentimiento especial por determinado país?

—Mi admiración hacia España, Italia y Francia. Conservo una inmensa gratitud a los EE. UU. y puedo decir la frase que alguna vez dije respecto a ellos: "Me acogieron como amigo y en ellos tuve trabajo y libertad".

DEPORTES

La selección de fútbol que jugará mañana frente a Polonia

MADRID, 12. — Según nota oficial de la Real Federación Española de Fútbol, la selección nacional que jugará el próximo miércoles, día 14, contra Polonia será la siguiente: Portero: Ramallets, C. F. Barcelona. Defensas: Olivella, C. F. Barcelona; Garay, Atlético de Bilbao, y Graella, C. E. Barcelona. Medios: Segarra y Gensana, C. F. Barcelona.

Delanteros: Tejada, C. F. Barcelona; Kubala, C. F. Barcelona; Di Stéfano, Real Madrid; Suárez, C. F. Barcelona, y Gento, Real Madrid. Suplentes: Carmelo, Atlético de Bilbao; Marquitos, Real Madrid; Sastre, R. C. D. Español; Ruiz Sosa, Sevilla, C. F.; Peiró y Collar, Atlético de Madrid.

El equipo ha quedado concentrado el mediodía de hoy en el Escorial, donde permanecerá hasta la hora del partido. —(Aifil).

LEGA EL CONJUNTO POLACO

MADRID, 12.—En avión de Iberia han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes del equipo nacional de fútbol de Polonia, que el día 14 se enfrentará a la selección española en partido correspondiente a la Copa de Europa de Selecciones Nacionales.

Forman la expedición dieciséis jugadores, el presidente de la Federación Polaca de Fútbol, señor Stefan Glinka; el seleccionador nacional, Czeslaw Hurg; el entrenador y antiguo jugador francés, Jean Bourff, y cuatro periodistas polacos. Fueron recibidos por el secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramirez Pardiñas; por el doctor Martín Fernández, en representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y por el miembro del Comité de selección don José Luis Costa.

Manifiesto el entrenador polaco que todavía no está decidido el equipo que se enfrentará a los españoles, pues tiene intención de celebrar mañana, a la misma hora en que se celebrará el encuentro, un entrenamiento. En principio, cree que el equipo será el mismo que se enfrentó a los españoles en Polonia, salvo un par de sustituciones todavía no previstas. —(Aifil).

Angel León consigue la primera medalla de Oro para España en los Juegos Mediterráneos

BEIRUT, 12. — Angel León González, de España, ha conseguido la primera medalla de oro de los III Juegos del Mediterráneo, que se han iniciado hoy en esta capital.

Triunfó en tiro con pistola libre, de calibre 22, con 552 puntos de 600 posibles. Con su estilo peculiar, con la mano izquierda dentro de su bolsillo, Angel León ha superado ampliamente a sus rivales.

A continuación se clasificaron: Hubert, Sege (Francia), 531 puntos; Edvard Lorenzo (Yugoslavia), 528; Luis Palomero Puyol (España), 521; y Minervino González (España), 519. —(Aifil).

Al rectificar nosotros sobre la mayor satisfacción, el insista "Menor insatisfacción", y prosigues "Mi vida de familia".

—He tenido dos matrimonios, tengo el recuerdo vivo de mi primera mujer, llena de virtudes, y dos hijas que sólo diré en elogio de ellas que son dignas de su madre. He formado otro hogar cristiano con mi segunda mujer, llena de las virtudes de su raza.

Expansionándose en este tema, el doctor Belaúnde nos cuenta haber tenido ocho hijos en sus dos matrimonios, uno —nos dice— con el nombre de Agustín, se lo llevó su Patrón prematuramente; el mayor, Andrés, tiene un sentido enciclopédico de la cultura, se dedica a la agricultura; el segundo a la diplomacia, con tendencia a la filosofía; el tercero es un músico que está estudiando en Alemania, una vocación irresistible; el cuarto es un arquitecto; al referirse a su hija menor, nos dice con voz trasunta de afecto: "Mi hija Teresita, que lleva bien el nombre de su madre". El sexto es Martín, que será abogado, y las dos mayores, madres de familia modelos, Sofía y Mercedes, herederas del sentimiento católico de su padre y de su madre, se han dedicado con éxito a las actividades católicas y a la educación de mis nietos, que constituyen hoy la felicidad y la compensación de la vida para mí.

Antes de dar por finalizada la entrevista nos interesamos por sus proyectos, y el doctor Belaúnde dice:

—Trabajar en el Instituto Riva Agüero y en la Universidad Católica, mantener el "Mercurio Peruano", realizar mis ideales en las Naciones Unidas y mantener la gloriosa tradición jurídica del Perú, prestando su colaboración a todo proyecto de paz y de justicia internacional.

José Alejandro VALENCIA AVENAS

ante a la Copa de Europa de Selecciones Nacionales.

Forman la expedición dieciséis jugadores, el presidente de la Federación Polaca de Fútbol, señor Stefan Glinka; el seleccionador nacional, Czeslaw Hurg; el entrenador y antiguo jugador francés, Jean Bourff, y cuatro periodistas polacos. Fueron recibidos por el secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramirez Pardiñas; por el doctor Martín Fernández, en representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y por el miembro del Comité de selección don José Luis Costa.

Manifiesto el entrenador polaco que todavía no está decidido el equipo que se enfrentará a los españoles, pues tiene intención de celebrar mañana, a la misma hora en que se celebrará el encuentro, un entrenamiento. En principio, cree que el equipo será el mismo que se enfrentó a los españoles en Polonia, salvo un par de sustituciones todavía no previstas. —(Aifil).

Timoner, ganador del criterium Internacional de ases de Zaragoza

ZARAGOZA, 12.—En el campo de La Romareda, habilitado para esta prueba, y completamente abarrotado de público, se celebró, organizado por el Club Ciclista Zaragoza, el criterium internacional de ases, con participación de corredores nacionales y extranjeros, entre los que figuraban los españoles Bahamontes, Timoner (Antonio y Guillermo), Poblet, Suárez, Botella, Manzanque, San Emeterio, Saura y los franceses Stabinsky, Robic, Boher y Graczyk.

Comenzó el criterium con una vuelta de honor de los ciclistas, a los que se hizo entrega después de una medalla de oro de la Virgen del Pilar. Las diferentes pruebas y sus resultados fueron:

Eliminación. — 14 vueltas. Ganador, el francés Bohe, seguido de Botella. Gran Premio Reyes del sprint, con tres mangas ganadas, respectivamente, por Guillermo Timoner, Poblet y Poblet, proclamándose este último vencedor de la prueba.

Carrera de persecución. — Venció el equipo francés (Bohe, Stabinsky y Robic), con 4 minutos 41 segundos, al español (Bahamontes, Suárez y Manzanque), con 4-42.

Prueba de velocidad. — Ganador, Suárez. Prueba de persecución, vencedor, Chacón. Persecución a la australiana, vencedor, López, seguido de Suárez y Bahamontes.

Finalmente se corrió la llamada prueba Vuelta a Francia, con 50 vueltas al circuito y sprint cada cinco vueltas. Los sprints fueron ganados, respectivamente, por Guillermo Timoner, Poblet, Antonio Timoner, G. Timoner, G. Timoner, Saura, Antonio Timoner, Graczyk, Guillermo Timoner y Guillermo Timoner. El francés Bohe sufrió una caída en la 45ª vuelta, retirándose.

El vencedor de la "Pequeña Vuelta a Francia" fue Guillermo Timoner, con 17 puntos, seguida de Saura, con 15.

Timoner se proclamó también vencedor absoluto de este gran criterium de ases, y por último este corredor realizó una exhibición tras moto. —

Ungidos, nuevo campeón de España de los pesos ligeros

SANTÁNDER, 12. — En la plaza de toros se ha celebrado una reunión de boxeo en la que el combate principal era la disputa del campeonato de España de los pesos ligeros entre el actual campeón, Ben Buker, y el aspirante, Ungidos.

El aspirante se ha llevado limpiamente el campeonato, ya que el campeón, que fue fuertemente abuchado, empezó un boxeo un tanto sucio. Ungidos luchó con gran acometividad y entusiasmo y derribó a Ben Buker en tres ocasiones, una de ellas por la cuenta de siete. —(Aifil).

España empata con Bélgica en hockey

MUNICH, 12.—España y Bélgica han empatado a un tanto en partido internacional de hockey celebrado esta tarde, correspondiente al segundo día del torneo que se disputa con ocasión del cincuentenario de la Federación Alemana de Hockey. El primer tiempo terminó con empate a cero. —(Aifil).



Pegaso

ENTREGAS

120 CV. y 165 CV. Camiones - Autocares - Monotrales Articulados y Auto-Trenes

ENTREGA INMEDIATA y 60 DIAS, SEGUN MODELOS

FACILIDADES DE PAGO

Hasta 1/3 contado y resto a 18 meses, con intereses

ESTRICTAMENTE BANCARIOS

Finanzauto, S.A.

Glorieta del Doctor Zubia, 5 Logroño

DISTRIBUIDORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

En Madrid se enseña a practicar toda clase de embutidos y fiambres
Si a usted le regalan un jamón de York legítimo puede haber salido de la Escuela Nacional de Industrias Cárnicas
Su cámara de clima artificial puede reproducir sin el menor margen de error la temperatura y la humedad de cualquier punto del mundo



Los alumnos posan, junto al director del Centro, en la puerta de la Escuela de Industrias Cárnicas, construida en la Casa de Campo, de Madrid. (F. Europa Press).

Cuando llegamos a la Escuela —son las once de la mañana—, los alumnos despedazan un cerdo. Sus manos, armadas con chuchillos, seccionan ligamentos, cortan huesos, separan delicadamente los músculos y posteriormente limpian perfectamente la piel. El profesor, bata imponente, da órdenes para que la tarea sea realizada perfectamente y después indica las proporciones justas de carnes y especias para que el embutido sepa como tiene que saber. En pocas palabras: se está haciendo al estilo de una región determinada y no estaría bien que se pareciera al de otra. Después, la carne va siendo introducida en las máquinas de picar y de embutir y de ahí pa-

sa a las tripas, que adquieren formas rotundas. Un paso más y los chorizos estarán en el punto justo para que el diente pueda ser hincado. Del sabor responde la Escuela de Industrias Cárnicas, Centro en que nos hallamos, y ni un perito podría adivinar que han sido hechos fuera de la provincia de origen. Más que una falsificación es un producto tan legal como el que más. Se cuenta con una cámara de clima artificial donde se puede reproducir, sin el menor margen de error, la temperatura y la humedad que existe en cualquier punto de España.

APRENDA A HACER EMBUTIDOS

Si usted quiere aprender a fabricar cualquier clase de embutido o fiambres, matricúlese en la Escuela Nacional de Industrias Cárnicas, situada en la Casa de Campo de Madrid. Y no espere al año que viene, porque los cursos son trimestrales y el día cinco dió comienzo uno de ellos. Un cuadro de profesores, todos ellos veterinarios, menos uno que es maestro chachero, se encargará de enseñarle todos los secretos de este arte tan antiguo como el hombre, y tan celosamente guardado en los pequeños pueblos de nuestras provincias.

La Escuela es un pequeño mundo donde llegan semanalmente trescientos kilos de carne de cerdo y vacuno, recibidos entusiasmadamente por unos jóvenes que, a pesar de fabricar de lo bueno, jamás colocan una parrilla sobre el fuego o arrambalan con una ristra a la hora de la merienda. Como mucho, proceden a la prueba después de terminar la faena. Así saben si la cosa ha ido perfectamente o han cargado la mano en alguno de los aditivos.

En el pequeño recinto, dos pisos. En el inferior, el obrador, la cocina, el laboratorio, secadero artificial y departamento de envasado. En el superior, las aulas donde recibirán las enseñanzas teóricas, se desenvuelven diez o doce alumnos. En este curso solamente hay un extranjero, filipino, pero en anteriores se ha dado un gran porcentaje de hispano-americanos, quienes hoy ocupan puestos muy importantes en las industrias cárnicas de sus respectivos países. Ya es hora de decir que en esta Escuela no se enseña a ser carniceros, sino a industrializar la carne.

PRODUCTOS EXOTICOS

Muchos de los alumnos son hijos de industriales; otros no han visto la carne más que en el plato. Pero para unos y para otros se abren, durante la permanencia en la Escuela, cientos de posibilidades. ¿Qué pequeño industrial de pueblo hubiera jamás soñado con fabricar jamón de York, mortadela, fide-gras, embutidos ahumados, salchichas de Frankfurt, etc., etc.? Aquí se aprende a fabricar a la perfección todos los tipos de embutidos y fiambres que se conocen.

La Escuela posee también una sección donde se enseña la técnica conservera. Diversas máquinas sirven para el cerrado perfecto de los botes de varios tamaños desde la pequeña latita de fide-gras hasta la enorme del jamón de York. A escala reducida, la instalación de la Escuela es bastante perfecta.

Nos acompaña en nuestra visita don Leocadio León, secretario de la Escuela en funciones de director y veterinario de la Diputación de Madrid.

—Las clases son intensivas, nos dice. Por la mañana, de nueve a dos, y por la tarde, de cuatro a seis. Cuando terminan les damos un diploma de aptitud, a los que se lo merecen, y ello les acredita para su colocación en las industrias. Este diploma está muy considerado, pues casi todos los industriales fuertes de España han pasado por la Escuela, que por otra parte es la única que existe en nuestro país.

CARLOS GIJON
 (Europa-Press)

Los becarios de la Organización Sindical son convocados a un curso de perfeccionamiento

El día cinco del próximo mes de noviembre se va a celebrar en los locales del Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos un curso de perfeccionamiento en la formación sindical y económico-social dirigido a los becarios y ex-becarios de la Organización Sindical.

Dicho curso comprenderá las siguientes materias: Acción sindical, Teoría sindical, Tendencias fundamentales del Sindicalismo contemporáneo, Problemas humanos del trabajo y Problemática jurídica del trabajo y Política española del Derecho; si bien, sincronicamente al desarrollo del curso, tendrá lugar un ciclo de conferencias con coloquio, a cargo de diversas jerarquías de la Organización Sindical.

La duración del referido curso será de diez días en régimen de internado, a los que sólo podrán acudir treinta y cinco alumnos, siendo de cuenta de la Organización Sindical todos los gastos que se originen en la práctica de estas enseñanzas, más una pequeña dotación económica que será abonada a los que resulten beneficiados con beca en concepto de dieta.

Ahora bien; el aspirante a las referidas becas deberá estar incluido en alguno de estos casos:

- Primero.—Ser becario de la Organización Sindical y estar en posesión del título de Bachillerato Superior o análogo.
- Segundo.—Haber finalizado los estudios de Enseñanza Media o Superior, siendo becario de la Organización Sindical.
- Tercero.—Haber disfrutado bolsa de viaje o pensión de estudios y estar en posesión del título de bachiller universitario cuando menos.
- Cuarto.—Estar realizando actualmente sus estudios en Madrid o en las provincias limítrofes a esta capital y que, a su vez, se encuentren incluidos en alguno de los puntos anteriores.

Las solicitudes, acompañadas de una declaración jurada que recoja los estudios realizados y la nota media obtenida en ellos, serán presentadas desde esta fecha hasta el día 25 de los corrientes a la Junta Provincial de Becas (edificio de la Casa Sindical logroñesa, calle Milicias, 1), quien, previo informe, las elevará a la Junta Central en Madrid, donde se hará la selección definitiva.

S. I. S.

ANUNCIOS OFICIALES

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos "de Abalos"

SUBASTA DE ORUJOS Y HECES
 El día 18, a las 19 horas, se procederá a la subasta pública de unas 25.000 cántaras de orujos y heces, en pliego cerrado.
 El Presidente

Ayuntamiento de Los Molinos de Ocón

VACANTE SECRETARIO
 Por fallecimiento de su titular, se encuentra vacante la Secretaría de este Ayuntamiento. Aquellas personas a quienes pueda interesar su desempeño deberán dirigirse al señor Alcalde-Presidente del mismo.
 Los Molinos, 7 octubre 1959.
 El Alcalde

Bodega Cooperativa de Aulsejo

SUBASTA DE BRISAS Y HECES
 El jueves día 15 del actual, a las cinco y media de la tarde, en el salón de Pio Ramirez, se subastarán 50.000 kgs. de brisas y 25.000 de heces. El precio será único, conjuntamente para ambos productos.
 Aulsejo, 13 de octubre de 1959.
 La Junta Rectora

Bodega Cooperativa de Elvillar (Añana)

SUBASTA DE ORUJOS
 El día 14 del actual, a las ocho de la noche, se subastarán en la bodega, a pliego cerrado, 20.000 cántaras de oruja.
 Elvillar, 13 de octubre de 1959
 El Presidente

Excelentísimo Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE PERRO
 En el día de hoy y a las once de la mañana, en el Depósito Municipal sito en la calle de San Francisco, se procederá a la venta en pública subasta de uno de guarda. De las condiciones y demás requisitos serán informados los interesados por la señora encargada del mismo.
 Logroño, 13 octubre 1959.

Ayuntamiento de Abalos

SUBASTAS FORESTALES
 El día 15 del corriente mes de octubre se celebrarán en este Ayuntamiento las subastas de los productos forestales que se enumeran a continuación y que fueron publicados en el B. O. de la provincia núm. 92:

- 600 robles con 70 m.3 de madera y 90 m.3 de leña. Tasación base, 24.000 pesetas, e índice, 30.000 pesetas, más 874'25 pesetas de indemnizaciones; pudiendo optar a la misma los poseedores de los certificados de la clase A, B o C, por encontrarse incluida en el grupo 1.º
 - 200 m.3 ramaje de boj. Tasación, 3.000 pesetas, e índice, 3.750 pesetas, más 275 de indemnizaciones, para poseedores de certificado profesional de la clase D, por ser del grupo 3.º
- La primera subasta tendrá lugar a las doce horas, y la segunda, a las 12'45.
 De quedar desierto alguno de estos aprovechamientos, se celebrarán en segunda subasta el día 22 del mismo mes.
 Abalos, 10 de octubre de 1959.
 El Alcalde

Muere en la cárcel un obispo católico chino

HONG-KONG. — La Prensa comunista china ha anunciado la muerte de Mons. Pedro Wang-Mu-to, obispo de Suan-hwa. Mons. Wang había nacido en 1904, fue ordenado de sacerdote el año 1929 y recibió la consagración episcopal en 1948. Desde hace bastante tiempo, después de su arresto, se le dió por desaparecido. Ahora se tienen noticias de que ha fallecido en la cárcel. —(OFIM).

Misionero católico asesinado en el Camerún

YAUNDE. — En la región occidental del Camerún ha sido asesinado el misionero católico P. Musslin, de la Congregación de sacerdotes del Sagrado Corazón. Cuando el P. Musslin, acompañado de otro misionero, se hallaba cenando en la residencia de su misión, irrumpieron en la estancia dos hombres que fracturaron a golpes de machete el cráneo del P. Musslin. Este asesinato es el último de cuatro atentados recientes realizados a las Misiones Católicas desde fines del mes de julio. Parece comprobado que los atentados están promovidos por la Unión de las Poblaciones, organismo de inspiración comunista. —(OFIM).

DIANA
 LIMON
 Cada botella contiene el mejor de Valencia, el zumo auténtico de sus naranjas y limones.
 Pruebe, guste y prefiera **DIANA**

MAQUINARIA AGRICOLA
SEMBRADORAS
 de chorrillo y voleo
ABONADORAS GRADAS DE MUELLES
 MUELLES Y REAS DE RECAMBIO.
ANTES DE COMPRAR CONSULTENOS
PEDRO CABEZA
 D. JAIME I N.º 31

NO son iguales!



Viéndolas Vd. creería que sí, pero tocándolas verá que una es la auténtica GRADULUX y otra es una imitación. La GRADULUX se distingue por su flexibilidad (las lamas no se doblan) y su resistencia maravillosa al sol, al frío y al agua.
 Cuidad! Hay muchas imitaciones! Asegúrese que adquiere la auténtica.

PERSIANA Gradulux
 QUE LLEVA LA MARCA GRABADA EN UNA DE SUS LAMAS
Gradulux, S.A.
 CENTRAL BARCELONA Roger de Flor, 141 - T. 269100
 DELEGACION EN MADRID Modelo Lafuente, 32 - T. 337842

Unico distribuidor para Logroño y provincia:

INDUSTRIAS ELECTRICAS -SAENZ-
 Vara de Rey, 17 Telf. 2738
AGENTES:
 EN CALAHORRA. — Don Ignacio Alvarez, Carretera de Logroño.
 EN SANTO DOMINGO. — Radio López, General Mola, 57.
 EN NAJERA. — Novedades Gascón, General Franco, 34.
 EN ARNEDO. — Eduardo Jiménez, Royo, 2.

MIÉRCOLES, 14 DE OCTUBRE
 APERTURA DEL ESTABLECIMIENTO
CARBER
 TELEVISION - RADIOS - TRANSISTORES - FRIGORIFICOS - LAVADORAS - BATIDORAS - ASPIRADORES Y TODOS LOS DEMAS ARTICULOS RELACIONADOS CON EL RAMO ELECTRODOMESTICO.
 GONZALO DE BERCEO, 23, y QUEIPO DE LIANO, 1.

50 R
Recupere energias
 descansando en un **R-59**
Nuevo modelo de muelles sin nudos
PIDALO ASI:
UN COLCHON FLEX R-59
DE LO BUENO, LO MEJOR

Información Regional CORNAGO, 11

TRASLADOS. — En virtud del último concurso de traslado del Magisterio, han sido trasladados a Navarrete, de esta provincia, y Hospitalet de Llobregat (Barcelona) los cultos e inteligentes maestros don Manuel Rubio Grávalos y doña Vicenta García-Olalla Antón, que durante largos años han permanecido en esta localidad ejerciendo su delicada misión educadora, dejando huellas indelebles de sus relevantes trabajos, por lo que todos los niños sienten en verdad la ausencia de sus profesores, que, con sus loables y cariñosas enseñanzas, supieron captarse la simpatía del vecindario, que hoy siente el traslado de los mismos por lo que a educación se refiere, al propio tiempo que se les desea verdaderos aciertos y venturas en sus nuevos destinos.

BODA.—El día 9 del actual tuvo lugar el enlace matrimonial de la simpática y bella señorita María del Pilar Vicente Jiménez con el estimado joven Jesús Las Heras Oyela, empleado de la empresa Automóviles Río Alhama. Fueron padrinos los hermanos de los contrayentes. Crispulo Las Heras y Evelia Vicente. Terminada la ceremonia nupcial, se reunieron los numerosos invitados en el domicilio de la novia, donde se sirvió un desayuno, y seguidamente, en el propio coche del dueño de la empresa, don Eugenio, emprendieron los novios viaje de luna de miel para Zaragoza y otras capitales. Al propio tiempo que felicitamos a los despo-

1887-1959

Zamenhof y el esperanto

Dos horas de estudio le bastaron a Tolstoi para traducir correctamente El esperanto cuenta hoy con 80.000 palabras y existen 50.000 obras, originales o traducidas, en este idioma

El problema de Zamenhof, el creador del esperanto, lo ha planteado Françoise Niederhausen así, en torno a lo que sucedía en su ciudad natal de Bjalystok, en Polonia, cerca de donde convergen las fronteras de Lituania y Bielorrusia: En Bjalystok, los funcionarios hablaban ruso y eran de religión ortodoxa; la nobleza, generalmente católica, hablaba polonés; los campesinos emigraban en su conversación el lituano o el dialecto bielorruso, y los comerciantes eran judíos, que se expresaban en la lengua familiar de la gente de la religión hebrea en los países eslavos, mezcla de bajo alemán, hebreo y otras lenguas, los cuales vivían en barrios separados del resto de la ciudad.

No es extraño, pues, que al hombre que vivía en esta auténtica Torre de Babel se le ocurriera la idea de que un lenguaje común podía ser un maravilloso ideal. Lo extraño es que concibiera realizarlo y encontrarse, el camino para lle-

varlo a cabo, aunque su profesión no pareciera la más adecuada, ya que Zamenhof era médico oculista, en Varsovia, tras haber cursado Medicina en Moscú y Ophthalmología en Viena. Sin embargo, tenía mucho camino andado, por varios motivos: por su nacionalidad, por la situación geográfica de Polonia, abierta hacia sus vecinos, y por sus estudios, ya que Zamenhof hablaba perfectamente, además del idioma polaco, el alemán y el ruso, traducía de corrido el latín, el hebreo y el francés y conocía las gramáticas inglesa e italiana.

Su conocimiento del inglés y del francés —explica Niederhausen— le convenció de que una lengua puede carecer de las declinaciones y conjugaciones que caracterizan a las lenguas eslavas; el estudio exhaustivo del ruso y del alemán le persuadió de que el empleo atinado de los sufijos y los prefijos permitiría reducir considerablemente las raíces del vocabulario; y el francés y el alemán, en fin, le demostraron la importancia del artículo definido, que no existe en los idiomas eslavos. Puesto a la tarea, en 1887, a los 27 años (había nacido el 15

de diciembre de 1859) publicó su primer trabajo hacia la meta que se había propuesto alcanzar. Se trataba de un proyecto de idioma internacional, que título con arreglo a la nueva lengua "Internacia Lingvo". La publicación del tratado corrió a cargo de su futuro suegro, contagiado por el idealismo del futuro yerno. El tratado llevaba como firma un seudónimo "Doktoro Esperanto" (El que espera).

Hoy, veintidós países han adoptado la enseñanza del esperanto en sus escuelas; veinte editoriales emiten en esperanto y treinta Universidades organizan cursos en esperanto. De las 904 raíces que servían de base a las primeras diez mil palabras allí en 1887, cuando Zamenhof publicó su tratado, se ha pasado a 7.800 raíces y 80.000 palabras, y entre originales y obras traducidas, la literatura esperantista tiene en su haber nada menos que 50.000 títulos. Millones de hombres saben hablar el esperanto y lo utilizan entre ellos.

Naturalmente, el camino para la obra de Zamenhof no fue fácil, pero tampoco excesivamente difícil. Para sorpresa de su creador, la idea de un lenguaje que uniera a los hombres tuvo acogida numerosa e importantes adeptos. Primero, en varios países, surgieron los manuales de esperanto; luego, las adhesiones de muchos países: En 1894, Tolstoi confesaba en un escrito, en la revista "Posrednik", que le habían bastado dos horas de estudio para entender el esperanto y traducirlo sin grandes dificultades, recomendando el estudio del esperanto. El movimiento era ya universal y cuando Zamenhof y su mujer se fueron al primer Congreso de esperanto a Boulogne, viajaron en tercera, pero el recibimiento en París fue apoteósico, con grandes recepciones, homenajes y la Legión de Honor. Y en Boulogne, ochocien-

OCASION UNICA

Por traslado extranjero, vendo cuatro hermosos pisos mejor zona residencial de Zaragoza, a estrenar, cinco amplias habitaciones, más servicios, todo confort. Construcción primera categoría. Acogidos beneficios. Cedería mismo precio venta viviendas subvencionadas, un pago contado, resto 20 años. Teléfono 33-7-21. — ZARAGOZA.

ESCUELAS Y MAESTROS

La Delegación Administrativa de Educación Nacional nos remite para su publicación la siguiente nota:

PRESUPUESTOS E INVENTARIOS ESCOLARES.

Se recuerda al Magisterio de la provincia la obligación de remitir durante el actual mes de octubre, los presupuestos e inventarios escolares, ambos por duplicado. La cantidad a presupuestar es la de 390 pesetas íntegras por escuela, conforme señala la O. M. de 16 de abril último.

forme señala la O. M. de 16 de abril último.

INDEMNIZACION POR CASA-HABITACION.

Son muchos los maestros secretarios de las Juntas Municipales de Enseñanza Primaria que todavía no han enviado a esta Delegación los recibos de casa-habitación de los bimestres mayo-junio, julio-agosto, por cuya causa se retrasa el pago de los sucesivos bimestres. Se recomienda el envío de dichos recibos con la máxima urgencia.

CRISTALES

VENTANAS, MUEBLES. COLOCACION EN EL DIA. CRISTALERIA. República Argentina, 46.



LA SEÑORA Doña Bernardina Orio Barragán

Falleció ayer, a los 79 años habiendo recibido los S. S. R. I. P. Sus resignados hijos, don José, don Jesús, doña María (Vda. de Reñares), doña Bárbara, don Carmelo y doña Carmen; hijos políticos, doña Carmen Pérez, doña Felisa Célix, doña Francisca Soldevilla, don Pio Alonso y don Juan José Díez; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, agradecerán a sus amistades una oración por su alma. Logroño, 13 octubre 1959. Iglesia Parroquial: Palacio. Funeral y Misa de Réquiem: HOY, MARTES, a las 11. Domicilio: San Roque 5.

EL SEÑOR D. Ramón Rivas Vilario

FALLECIO EL DIA 11 DEL CORRIENTE, A LOS 73 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignada esposa, doña Pilar López Reina; hija, María Teresa; hijo político, don Antonio Cadirat; nietas, Mary-Pill y Mary-Tere; hermana, doña Pilar; hermanos políticos, don Santiago López Reina y don Joaquín López Reina; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 13 de octubre de 1959. Iglesia Parroquial.—San Juan el Real. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, MARTES, a las ONCE MENOS CUARTO. Casa mortuoria.—Barrio Cejo, 1.

OPORTUNIDAD

ADQUIERA SU VIVIENDA Por 27.217 Ptas. de entrega inicial en calle de primer orden PRECIO TOTAL: 121.925 Ptas. RESTO 5 años a 1.241'00 pesetas mensuales a partir entrega de llaves. Diferencia, de 10 a 20 años. COMPUESTOS de: 4 habitaciones amplias, cocina, despensa, armarios empotrados y servicios. EXENTOS Y CON ASCENSOR. NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD INFORMES: Personalmente REMON. Moro Mata, 2 - 2.º - Logroño

ALQUILERES

LOCAL, se necesita en alquiler para almacén o taller. Razón, Nueva Rioja. HABITACION, se cede a señora G. Primo Rivera, 5, 3.º izq. LOCAL amplio, se cede. Razón, Pérez Galdos, 27, 2.º dcha. HABITACION céntrica, se necesita para oficinas, Juan José Marín, en Villamediana, Tel. 7. DOS LOCALES amplísimos, libres, a unos pasos Nueva Estación, se ceden. Razón, Nueva Rioja. LOCAL pequeño, se desea en alquiler. Razón, Nueva Rioja. HABITACION dos camas, dormir o derecho cocina, se cede, sitio céntrico. Razón, Nueva Rioja. HABITACION derecho cocina, con baño, se cede a señora o señoritas, Av. Colón, 26, 3.º. LOCAL en Murrieta, 63, se cede en buenas condiciones. Pedro Goma, en el piso 1.º. HABITACION amueblada, derecho cocina, se cede a señora o señorita. Carnicerías, 18. LOCAL en calle Mayor, propio para tapicero o tallista. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. PARA OFICINAS, negocio o profesionales, arriendo piso 1.º a dos calles, en lo más céntrico y comercial. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. EN HARO se alquila piso amueblado, con baño, temporada invierno. Razón, Nueva Rioja.

COLOCACIONES

MUCHACHA para lavadero mecánico. Razón, Hotel París. CHICAS de 15 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Referencia núm. 2.835. Oficina de Colocación. CHICA se necesita para Cafetería Bahía. Referencia núm. 2.854. Oficina de Colocación. MECANICO relojero, bien retribuido, necesita María Jesús Moneo, Calvo Sotelo, 6, Santo Domingo de la Calzada. FOTOGRAFOS: Se necesita reproductor para placas sueltas. Estudios Esteban, San Ignacio, 4, Pamplona. SIRVIENTA, se precisa. Calvo Sotelo, 10, 1.º. ASISTENTE, se precisa. Calvo Sotelo, 10, 1.º.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CHICAS de 14 a 17 años, se precisan en fábrica de pastillas. Oficina de Colocación. Ref. 2.852. MUCHACHA con informes, se necesita en C. Sotelo, 31, C. 1.º. SIRVIENTA, se necesita en Muro de la Mata, 1, 3.º dcha. SIRVIENTA se necesita para poca familia. C. Sotelo, 14, 1.º izq. FINCAS BLAZQUEZ. Antes de nacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 18. PISOS exentos. Llaves en mano desde 58.000 ptas., con 3 dormitorios y cocina-comedor, en Conde de Superunda. Grandes facilidades de pago. Informes en la misma, por las tardes. HUERTA libre de 2 fgas., con casa, cuadras, gallineros, agua propia y frutales. Precio interesante. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izq. PISOS de 4 hab. y demás servicios, pagando de entrada, 30.000 ptas.; resto a pagar en mensualidades, exentos y a estrenar. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izq. PISO SEÑORIAL en G. Franco, de 6 hab., baño, w. servicio, calefacción y ascensor, sol mediodía, libre. Precio ocasión. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. URGENTE VENTA finca libre de 100 fgas., propia para remolacha, alfalfa, hortalizas y cereales, con gran casa y demás dependencias, agua propia. Facilidades en el pago las que se quieran. Precio interesante. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. BONITA INVERSION. Vendo 14.000 metros de terreno con 350 metros frente carretera general y estación ferrocarril, propio para industria, bloque casas o industria, a 8 kms. capital, todo muy poblado. Igual cambio por pisos. Precio ocasión. Libre. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. FINCA libre de 5 fgas., con buena entrada, tierra y regadío de primera, en 200.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. PISOS de 5 hab., baño, sol todo el día, exentos 90%, situación inmejorable y a estrenar. Bien de precio. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. PISOS casa señorial, exentos, muy céntricos, desde 145.000 pesetas. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izqda.

TERRENO en zona industrial, junto a carretera Burgos. Solo quedan 2.000 metros. También vendo mitad. Razón, Vara de Rey, 50, 1.º. PISOS cinco habitaciones y servicios, mucho sol, junto nuevas estaciones, desde 125.000 pesetas, y dos plantas bajas. Razón, Vara de Rey, 50, 1.º. SOLAR a 18 ptas. pie, hacienda esquina, junto a por parcelas, 72 de frente por 25 fondo, con alcantarillado, agua y luz. Informes, V. de Rey, 17, 2.º izq. TERRENO 4.000 m., carretera general, parada autobús, a dos calles, junto a separado, a 650 pesetas el pia. ocasión. Razón, Vara de Rey, 17, 2.º izqda. PISOS y planta s. bajas bien situados, mediodía, exentos de contribución, desde 70.000 pesetas total; entrega inicial mitad, resto cinco años. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izqda. PISOS en la Gloria, se venden 2, bien soleados, 5 hab., baño, cocina y despensa. Precio interesante. Razón, Av. de Navarra 2. APROVECHESE Vd. también de la oportunidad de adquirir los pocos pisos que nos quedan. Unos, vivir en el día, y otros, entrega inmediata, todos exentos. Magníficos precios y pago con extraordinarias facilidades. Véalos y aprovechará el tiempo. Razón, Santos Ascarza, T. G. (Obra). PISO a estrenar, esquina Gloria y Franco, confort, exento, se vende llaves en mano. Pagar diez años. Razón, Duq. de la Victoria, 5, 7.º izqda. FINCA de 3 fanegas, buen regadío, camino carro, cerca estación ferrocarril se vende. Informes, Ctra. Villamediana, 9. TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samaritana, Tfno 3098, "Villa Almira" Valentín Pérez Revuelta. PISO 1.º, libre, céntrico, se vende. Razón, Av. de la Vía, 1, 6.º izq.

VACAS, 19, toro y 9 novillos de monte, vende Sopranis, Teléfono 148, en Arnedo. TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, vende Angel Ortiz, Ctra. de Burgos, Cno. Carreil. Tfno. 2831. OVEJAS, vende 115 Federico del Campo, en Murillo de Río Leza.

HUÉSPEDES SE DESEAN. Trato familiar. Miliéas, 67, 1.º izqda. ADMITO dormir o pension completa. Franco, 26, portería. PENSIÓN completa o sólo dormir, buen piso, céntrico. Vara de Rey, 9, 3.º izqda.

PÉRDIDAS Bolsa de señora, documentos, objetos y unas 200 ptas., de Rodríguez Paterna a Rey Pastor. Se gratificará su entrega en Rodríguez Paterna, 20, 1.º. Cartera de mano conteniendo llaves y pluma estilográfica. Se gratificará su entrega en Droguería Vidorreta, Once de Junio, 3. Hallazgo de cierta cantidad de dinero. Quien acredite ser su dueño puede pasar a recogerla en Huesca, 8; endto izqda., de 2 a 4. Cartera con libro, del Carmén. Se gratificará su entrega en Calvo Sotelo, 35, 3.º izqda.

TRASPASOS BAR "El Chaval", se traspasa por no poder atender. Razón, Restauración "La Calzada", en Santo Domingo. NEGOCIO acreditado con mucha clientela y extenso campo, dando buenos beneficios. Instalado en local amplio, bien montado y de poca renta, se traspasa por ausencia, junto o por separado. Razón, Nueva Rioja.

CARBONERIA con o sin género, se traspasa. Razón, Nueva Rioja. TEJERIA MECANICA, se vende toda o parte. Buen precio. Facilidades pago. Escribir: Sr. Peralver, Nueva Rioja. CAFE "La Vizcaina", bar magnífico sitio. Se traspasa. Teléfono 2034, Metalgráfica, 29.

VEHICULOS

TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz, Nájera. Tel. 40. AUTORRADIOS Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19. Talleres, Drs. Castroviejo, 22. MOTO Derbi 25 H.P., a toda prueba, y coche Opel 4 plazas, vendo o cambio por furgoneta de 800 a 1.000 kilos. Hospital Viejo 10, 2.º dcha. Tfno. 4631. MOTOCICLETA R. O. A. 2 H.P., Sin 7.000 kilómetros, se vende. Razón, Nueva Rioja. MONTANA dispone de varios camiones y turismos nuevos y usados; un autobús Hispano-Suiza, 36 plazas, vende con facilidades y admite cambios. Mercedes, 8, Tfno. 2139. Garage, Rep. Argentina, 33. TURISMOS pequeños, grandes y 7 plazas. Camiones Ford, Chevrolet y varios de gas-oil. Gran ocasión. Facilidades de pago. Feria del Automóvil. Antonio López, 69, Madrid. SELLA DE NIÑO con capota y cuco, vendo. Sagasta 33, 2.º d. TRACTOR Diesel 25 H.P. y aperos de labranza, vende Félix Lumbreras, en Lardero. SEAT 1.400, procedente de desguace por accidente; tiene aprovechables muchas piezas. Informes, Colegio Médicos, Muro de la Mata, 8. CARRO 1.500 kgs., vende Julián Tobias Murillo, en Villaverde de Rioja. TRACTORISTAS: Cabinas para tractores, construcción rápida, económicas y garantizadas. Taller chapista Pajares, en Calahorra. MOTO Iso, seminueva, cambiaría por Vespa Norte, 30, Alonso. FURGONETA Fiat 1.100 (de la casa), se vende. Ctra. Villamediana, "Villa Felisa". CITROEN 12 H.P., 6 asientos, tipo taxi, se vende baratísimo. Teléfonos 5171 y 3763. COCHE Austin 7 H.P., se vende muy bien de precio, recién retificado, pintado y tapizado. Razón, Rolojera Murillo, Teléfono 3972, Cervantes, 21. Renault 13 H.P., se vende. R. 201, Nueva Rioja.

CARRO para 1.000 kgs., en buen uso, y carrito de mano; los dos con ruedas de goma, se venden en Vará de Rey, 32, Carretería Ojeda. M.V. 125, se vende. Murrieta, 3, taller. MONTANA vende Dodge Carnero. Gran ocasión, con facilidades. Rezon, Tfno. 2139.

VENTAS

ATENCIÓN: Bolsos viaje y compra. Muchos modelos y baratos El Almacén Sagasta, 14. MOTORES eléctricos Geal, M. Hornillos, Murrieta 43 T 1229. CERRADORAS de botes y latones, se venden. Calle Trinidad, 13, taller. PUERTAS y ventanas de hierro de todas clases, se venden Baños 1, Balearupe.

MOTORES eléctricos Siemens. Electricidad "Comercial Jalón". Bretón, 10. Tfno. 1257. MUEBLES para oficina, cuarto de estar completo, restituma "Odinor", multicopista, en conjunto o por separado. Razón, Nueva Rioja.

DESFACHO estilo español, nuevo, con sillones y sillas cuero, librería, etc., se vende. Porluzal, 40. MAQUINAS punto patente italiana, manuales eléctricas. Últimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imp. Montero, 32, Madrid.

ALFALFA, el corte de 2 1/2 fgas. Máximo Casís, en Lardero. AFEITADORA Telefunken, se vende. Razón, Martínez - Zaporta, Estanco. DORMITORIO pequeño con colchón, bicicleta de señora, balanza automática, baldas, estantes, niquelados para esca-parate, mostrador con 31 cajones, varios departamentos para frascos perfumes, cuatro puertas de vitrina con cristales y escaparate completo con puertas corredizas, todo barato. Q. de Liana, 43, fábrica.

PLANTA de lechuga, se vende. Huerta de las Boías. Carretera de Laguardia, Tfno. 3032.

FUELE de frágua, ventilador para transmisión, contador de 4 hilos, 10 amperes, y robadera de caballería, nueva, vende Semillago Galilea, en Murillo de Río Leza. NOGALES, vende varios Cecilio Fernández, en Galilea.

BOCOYES, bordelesas y barriles de roble y bomba de trasego Mesón Castellano. Tf. 5338. CHATARRA aprovechable de todas las clases, se vende Calle del Carmen, 4, trapería. MUEBLE nuevo, moderno, propio habitación niños, y dos butacas nogal, terciopelo rojo, se venden. Duq. de la Victoria, 22, portería, por la tarde.

LINA de haya, se venden cien mil kilos. Maderas Vda. de Hernández, Tfno. 79, en Nájera. VARIOS AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias. Anastasio Arenzana. Once de Junio, 15. Teléfono 1913. CLASES PARTICULARES por señorita Bachiller Universitario, preparación, asignaturas, especialidad Francés, Portugal, 8, 3.º. Tfno. 4880.

CLASES particulares. Bachiller Superior y Elemental Reválidas. Peritos industriales. Selectivo e Ingreso. Geometría Descriptiva. Matemáticas. Física. Química. Biología. Cursos comercial. Contabilidad. Cálculo mercantil. Francés. Tagografía. Profesores titulados especializados en estas enseñanzas. Gonzalo de Berceo 21, 4.º izq. SE TRILLA alfalfa detrás de la plaza de toros.

SASTRE, vuelve gabanes, enbarrinados, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portallón). CAL, grandes existencias, y otros materiales. Frente Hospital Provincial, Montaña. CAJAS y embalajes de madera, se hacen cualquier clase. Razón Ruavieja, 31, 2.º izqda.

CLASES PARTICULARES de 1.º Enseñanza. Razón, Tf. 1605. AVISO Los anuncios para estas acciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.

Grandes Talleres
Lizasoain
Logroño

FABRICAS
DE LAS FINAS
MUEBLES
Y
DECORACION

NUEVA RIOJA

NICOLAS GONZALEZ
REPUESTOS DE AUTOMOVIL.
Kros de piston "Bofaco" Engranajes "Ribas".
Válvulas "Laf".
Calvo Sotelo, 2. Tfnos 434 y 3479. Particular, 3088

Se celebró en Santiago de Compostela...

(Viene de primera página)
do esta misma línea, afirma que "España fue coautora de nuestra revolución, porque de ella heredamos sus cabildos —unidades de soberanía— y porque la revolución fue obra de nuestra alma nacional, forjada por la cultura hispánica, así como lo mejor que ella tenía".

"Nuestros son Bolívar y San Martín —añadió el señor Castiella—, como vuestros son Cortés y Pizarro"... "Y, si la independencia es, fundamentalmente, obra de españoles de América, cuestión de familia, la conquista es obra de vuestros antepasados directos, vuestros abuelos de España, que no más llegar a la tierra de América ya empezaron a pertenecerla y a ser suyos".

El ministro de Asuntos Exteriores continúa recordando que la unidad fundamental de pensamiento que nos une se traduce ya por cauces jurídicos en realizaciones concretas como los tratados de doble nacionalidad firmados por Chile, Perú y Paraguay con España.

Se refiere a continuación el ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Ebral, el gran Portugal de Camoens,

Y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y opulenta no ya por las dimensiones de su tierra ni de las riquezas de su suelo, sino por el ímpetu de sus hijos y el vigor de su espíritu nacional". Unidos ambos por el vínculo de la comunidad hispanoamericana, "su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y nos obliga a una sincera y profunda gratitud".

Añade a continuación el señor Castiella a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran República norteamericana, y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex-canciller argentino, en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia. "España —señaló el ministro— no puede sino felicitar por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del doble continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural. Y subraya que la "generosidad del pueblo norteamericano, cordialmente agradecida por los españoles y bien probada en otros continentes, no podría encontrar mejor empleo que el cooperar con decisión y largueza al fortalecimiento material de esta gran reserva de Occidente que es Iberoamérica".

Recuerda a continuación el ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero que es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas; hay elementos ajenos que conspiran decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados recientemente en la conferencia de cancilleres de los Estados Americanos en Santiago de Chile por el pres-

dente de la República chilena y el ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

España sigue con verdadera atención la trayectoria de la economía de los países iberoamericanos y especialmente la evolución de los precios de las materias primas que constituyen su base económica. "España abraza fervorosamente el deseo de que, con el indispensable concurso de las grandes potencias económicas, y mediante acuerdos internacionales que prueben un auténtico espíritu de solidaridad, se llegue a una estabilidad de los precios de ciertos minerales y productos agrícolas básicos, cuyo envejecimiento pone en peligro el desarrollo de economías más débiles y perturba, por ende, la vida política y social".

Se refiere el ministro a la necesidad de proclamar y practicar en forma invariable el principio de la Carta de las Naciones Unidas de la no intervención en asuntos internos de los otros países, recordando que es esta una idea básica en todo el Derecho Internacional iberoamericano, que ahora más que nunca debe ser rescrupulosamente respetada. Por eso subraya con complacencia las reiteradas declaraciones a este propósito de la conferencia de cancilleres en Santiago de Chile.

El próximo año se celebrará en Quito la XI Conferencia de la Organización de Estados Americanos. España adelanta su saludo de optimismo y esperanza ante esta reunión. Nada americano nos es ajeno y deseamos que la conferencia sea un paso más en el eje de marcha de la cooperación de los países del continente y en especial de la unidad y prosperidad de los pueblos americanos, a cuyo logro ofrecerá España —si fuese necesario— su esfuerzo mejor y más cordial.

"Por ese ideal —terminó diciendo el señor Castiella— for-

mulemos un voto. Hagámoslo aquí en Galicia, que no solamente es la tierra dulce en donde nació la primera lengua poética de la Península, sino también la costa abierta sobre los rumbos de la rosa de los vientos, el "finis terrae" de Europa en donde España escuchó durante siglos el canto de la sirena atlántica hasta que decidió, hace en este día 467 años, convertir el mar tenebroso en un Mediterráneo occidental y la trasoñada tierra de la otra orilla en un continente espléndido en donde hoy pueblos hermanos y amigos conservan los nombres españoles desde los glaciares de Alaska a los acantilados de la Tierra de Fuego".

EN EL EXTRANJERO
MADRID, 12.—La Fiesta de la Hispanidad ha sido conmemorada con brillantes actos en las capitales americanas y filipina. A estos actos, presididos por nuestros representantes diplomáticos, y a los que han asistido miembros de los Gobiernos de esos países y representantes de los diversos sectores sociales, se han asociado las entidades en las que se encuentra agrupada la colonia española. Las directivas de esas instituciones han enviado al ministro español de Asuntos Exteriores telegramas en los que se refleja el patriótico espíritu de que se hallan animadas.

EN LA ONU
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12.—Durante el almuerzo ofrecido por el representante permanente de España en las Naciones Unidas a los representantes de los países iberoamericanos, el embajador español en la ONU pronunció unas emotivas palabras de exaltación de la fecha del descubrimiento de América.

El representante de los Estados Unidos, Lodge, habló a continuación, y tanto él como el representante de Portugal, Garín, pronunciaron palabras de exaltación del Descubrimiento y del esfuerzo de los conquistadores.—(Efe).

Por un choque de autos se descubre un tráfico ilegal de campesinos españoles y portugueses a Francia

POITIERS (Francia), 12.—Un doble accidente de automóviles producido cerca de Vittonne ha conducido al descubrimiento de un tráfico ilegal de campesinos portugueses y españoles, según informa un portavoz de la Policía.

El accidente ocurrió en las primeras horas de la mañana y resultaron muertas dos personas y otras siete heridas.

Los muertos han sido identificados como A. J. K. Funtseth, capitán de las fuerzas aéreas norteamericanas, que conducía un automóvil, y Virgilio Estaves, de 23 años, un pasajero portugués del otro coche.

El portavoz informó que el automóvil en el que iba Estaves con otros seis portugueses era conducido por José Narvaiza, de 42 años, español. Añadió que el vehículo pertenecía a Ignacia Goñi, residente de Labonze (Francia).

Según la Policía, el coche realizaba viajes regulares para traer a Francia campesinos portugueses y españoles en forma ilegal.—(Efe).

CONDUCTOR:
Recuerda que el peligro surge siempre de forma inesperada; si llevas poca velocidad, podrás evitarlo.

PANICREM

Señor Vd. debe saber que la margarina PANICREM está fabricada con aceites vegetales de primerísima calidad, refinados y desodorizados en instalaciones modernas, empaquetándose automáticamente, y que, su económico precio, la hace imprescindible en el hogar.

Antena de Madrid

(Cronica del director de "Argos" J. Luis de Castro Vazquez de Prada)

"TODO PARA LOS PUEBLOS" ES EL LEMA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL. LA ARQUEOLOGIA ES BUENA PARA ADMIRARLA, PERO ABURRIDA PARA VIVIRLA. SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS HACE COMPATIBLE EL CASTILLO CON LA PISCINA

"Hacer la vida más cómoda y atractiva en los pueblos —dijo el marqués de la Valdeiglesia— ha sido una de las órdenes del Caudillo al honrarme con la presidencia de la Diputación Provincial de Madrid". Y en el cumplimiento de esa consigna, el presidente y toda la Corporación Provincial han puesto su mayor entusiasmo.

Si en todas las provincias es necesaria e indispensable esta preocupación por los pueblos, en la de Madrid es aún más acuciante, para contrarrestar la atracción que

ejerce la gran ciudad. Hay que llamar diferencias, dando un mínimo de bienestar, de cultura, de sanidad y de alegría, para que no sea tan áspero el contraste entre la urbe y los medios rurales. Es decir, dotar a los pueblos de los atractivos que causan mayor seducción en las capitales.

A fe que la Diputación de Madrid está cumpliendo con toda eficacia esa consigna de Franco. En su escudo podría campearse este lema: "Todo para los pueblos". En efecto, quelen, a través de las sesiones de la Corporación y de las publicaciones de su Departamento de Prensa, examine sus actividades, verá que en la capital radican principalmente los servicios de beneficencia y cultura —los magníficos Colegios de Las Mercedes y de San Fernando, para huérfanos y huérfanas, La Maternidad y el Hospital Provincial, que admite a enfermos de toda España—, y que todo lo demás es para los pueblos.

Otro pensamiento muy cierto del discurso de don Mariano Ossorio es que en el Día de la Provincia no se hacen promesas, sino que se contrastan realidades. En San Martín de Valdeiglesias pudimos ver, entre otras obras ejecutadas, la bellísima Plaza de la Iglesia, con sus jardines, rosaleda en flor y estanque con juego de surtidores de agua y de luces de color; el mercado, con su cámara frigorífica; un moderno aparcamiento cubierto para coches; captación, depuración y elevación de aguas potables; biblioteca pública; plaza de toros con capacidad más que suficiente para sus cuatro mil habitantes...

San Martín de Valdeiglesias es un pueblo muy peculiar, un pueblo característico de Castilla la Nueva, que se estira a lo largo de la carretera —su principal avenida—, a la que se asoman tímida y recatadamente sus callejas. Pero, sin perder su carácter típico, incluso conservando viejos escudos en sus casas recién construidas, San Martín se moderniza con un comercio bien abastecido, con unos bares y restaurantes al estilo de la capital y con un espléndido conjunto de cine como los de Madrid, sala de fiestas, pista de baile entre jardines y piscina.

La verdad es que, a no ser que se trate de un paraje histórico-artístico en su integridad, que ha de ser intocable, nos gusta que los pueblos hagan compatible, como San Martín de Valdeiglesias, su castillo medieval, su herriero templo y sus casonas blasonadas con las comodidades y diversiones de la vida moderna, porque la arqueología está bien para admirarla, pero es aburridísima para vivirla.

La séptima edición del Día de la Provincia tuvo lugar en San Martín de Valdeiglesias precisamente en la fecha del XXIII aniversario de su liberación, como hizo constar en sus palabras de saludo el alcalde y diputado provincial, señor Blandin. Fue, pues, doble fiesta para la villa y los ocho pueblos de su partido judicial.

La Diputación, a través del Día de la Provincia y de las casi ininterrumpidas inauguraciones de obras, está en permanente contacto con los pueblos, cuya fisonomía va cambiando como en este de San Martín: con sus calles bien pavimentadas y limpias, sus nuevos edificios o sus antiguas casas encaladas, sus jardines, su iluminación y sus esparcimientos, en un valle paradisíaco que refleja en el espejo de las aguas embalsadas del Alberche su corona de verdes montañas

VIAJANDO

Por Juan José Saezmiera

Hace pocos días tuve necesidad de hacer un viaje a la capital. Y después de pasar unas horas entre ventanillas de oficinas llegó la hora del regreso. Todavía se notaban las fiestas "matas" y la compañía de autobuses tenía a disposición de sus viajeros dos vehículos: uno, de línea moderna; otro, achacoso y gastado.

"¡Vaya suerte!", pensé, cuando con mi billete en el bolsillo —ese bolsillo que a la hora del interventor no tiene nunca el billete— me disponía a realizar el retorno.

"¡Vaya suerte!", me dije, porque a la hora justa me ofrecía asiento el autobús modernísimo, de carrocería siglo XX, con todos los cómodos accesorios que presentan hoy esos "carros" para viajeros. Junto a él, despreciado, el otro autobús de línea antigua, modestísimo, sin apariencias y sin modales de invitación.

Arrancó nuestro flamante coche despreciando en el trayecto a otros viajeros que esperaban al borde de la carretera. El conductor, muy ceremonioso, indicó que atrás venía otro coche. Y nosotros, muy ufanos, nos sentimos orgullosos al contemplar la marcha veloz de nuestro autobús siglo XX, orgullo de la compañía y de los viajeros. Y así, en un santiamén, nos comimos la distancia hasta la primera parada obligada.

Hubo que descender unas maletas y, mientras tanto, el viejo armatoste de nuestro desprecio, sin altos obligados, continuó su marcha lenta, pero segura. Poco le duró la delantera. En uno de esos trozos llanos como la palma de la mano, nuestro autopullman, aprovechando un vacío en la circulación, adelantó a su achacoso y feo hermano. Y nosotros, los ocupantes del moderno vehículo, apudados por el orgullo, miramos compasivos a los que no habían tenido nuestra suerte. Y en rápida acometida, les perdimos de vista. Nuestra mirada fue como un adiós despreciativo.

Ya nos creíamos olvidados del antiguo autobús, cuando las rampas de la Degollada se pusieron a nuestras ruedas. Cambió el conductor y la velocidad se fue haciendo más lenta, más ruidosa. Y de pronto, como una exaltación, señalando con su diáfono el ritmo de su victoria, apareció el viejo vehículo,

dejándonos metros y metros atrás. Cuando quisimos darnos cuenta, un grito jubiloso, en forma de pitada triunfal, nos anunciaba el cruce del vehículo por la cima. Y el nuestro, nuestro moderno autobús, apenas si podía con su elegancia, con su línea muy siglo XX, con su arrogante figura de coche moderno. Cuando coronamos la pendiente, una desilusión cundía en el ánimo de todos. Adelante, sin orgullo ni pretensiones, marchaba el despreciado y viejo autobús. Una recta sencilla puso facilidad a la marcha.

Antes de la meta de llegada tuvimos la suerte de pasar a nuestro enemigo. Pero para ello fué necesario que unos viajeros tuvieran que aparcarse por haber finalizado su recorrido. Y por esta circunstancia, por este motivo, el autopullman llegaba el primero a su destino. Segundos después entraba el despreciado y antiguo autobús, que, vencedor moral del trayecto, recogía la admiración de cuantos no habíamos querido montar en él.

Conclusión: Hay apariencias que engañan, y de un sabio antiguo es este pensamiento: "En el cuerpo más deforme puede habitar el alma más bella; en la choza más humilde, el hombre más sabio".

La juventud actual, elegante, modernista, podrá responder a los repechos que se le presenten en su camino? ¿No ocurrirá que al primer obstáculo serio, difícil, tenga que cambiar su marcha elegante, vistosa, si puede evitar que le sobrepase la vieja generación, que ya marcó muchos kilómetros en el contador de su vida?

¿A la sociedad actual, tan frágil, tan bonita, no le pasará lo que al lujoso autobús de mi último viaje?

No quiero continuar ni esperar de mí, lector, contestación alguna a estas preguntas que acabo de formular. Yo sólo pregunto. El tiempo, juez y testigo de todo, sabrá responder.

Castañares de Rioja y octubre de 1959.

El Papa dispone de un órgano oficial para la ayuda a todas las Misiones católicas: la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Ningún católico debe dejar de pertenecer a ella. 18 de octubre, DOMUND DE LA UNIDAD CRISTIANA



Día Universal del Ahorro

CELEBRELO del 20 al 31 de OCTUBRE

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

NUMEROSOS E IMPORTANTES PREMIOS

- * PREMIOS DE 25 y 15 pesetas a todos los imponentes que reúnan las condiciones establecidas para premiar la constancia en el ahorro.
- * BONIFICACION a los titulares de una Libreta ordinaria o infantil de ahorro, que efectúen una imposición el día 31 de octubre.
- * BONIFICACION a las Libretas nuevas cuya apertura se verifique el día 31 de octubre.
- * SORTEO DE 6 premios de 10.000 pesetas cada uno.

6	id.	"	5.000	"	"	"
10	id.	"	1.000	"	"	"
20	id.	"	500	"	"	"
800	id.	"	100	"	"	"
- * SORTEO DE 230 premios de DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS cada uno entre los imponentes que hayan abierto una Libreta nueva ordinaria o infantil durante los días 20 al 31 de octubre.

Los premios se sortearán ante Notario el día 1.º de diciembre de 1959.

INFORMESE DE LAS CONDICIONES PARA OPTAR A ESTOS PREMIOS EN LAS OFICINAS SUBCENTRALES: Sagasta, 2, y M. de la Mata, 1 AGENCIAS URBANAS: Vara de Rey, 68, y Estación de Autobuses.

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS SUCURSALES Y AGENCIAS

